www.odys.de
MADE TO ENTERTAIN

AXDIA International GmbH
Formerweg 9
47877 Willich | Deutschland
Tel: +49 (0) 2154 - 88 26 0
Fax: +49 (0) 2154 - 88 26 100
Email: info@axdia.de

ODYS – TV LED FINO X24

FINO SERIES
LED BACKLIGHT TV 24

LED BACKLIGHT
DVB T TERRESTRIAL
FULL HD 1080P
HDMI

MODE D'EMPLOI

Réf. KT3090

Adaptation 02/2011 – Pearl Diffusion S.A.R.L.

TABLE DES MATIÈRES

ACCESSOIRES 3

CONSIGNES DE SÉCURITÉ 4

INTRODUCTION 8
- COMMANDES 8
- CONNECTIQUE 9
- TOUCHES DE LA TÉLÉCOMMANDE 10
- MISE EN PLACE DES PILES 12

INSTALLATION 13
- INSTALLATION 13
- GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE 14

CONNEXION ET INSTALLATION....16
- CONNEXION ANTENNE 16
- CONNEXION DVD 17
- CONNEXION USB 18
- CONNEXION ÉCOUTEURS 18
- CONNEXION PC 18
- CONNEXION PÉRITEL 18

CONSIGNES GÉNÉRALES 19
- ALLUMER LE TÉLÉVISEUR 19
- RÉGLAGE DU VOLUME 19
- SÉLECTION DU CANAL 19
- MINUTEUR SLEEP 19
- FONCTION RETOUR 19
- CHOIX DE LA SOURCE D'ENTRÉE 20

MENU À L'ÉCRAN 21
- Utilisation du menu à l'écran (OSD) 21
- MENU CANAL 21
- MENU VIDÉO 23
- MENU AUDIO 25
- MENU TEMPS 26
- MENU DES OPTIONS 27
- MENU VERROUILLAGE 28
- MENU USB 29

FONCTIONS DVD 31
- GÉNÉRAL 31
- FORMATS DVD COMPATIBLES 33
- COMMANDES DU LECTEUR DVD 34
- LECTURE MP3/JPEG 38

RÉGLAGES POUR LE MODE DVD 39
- RÉGLAGES GÉNÉRAUX POUR DVD 39
- RÉGLAGES SYSTÈME 40
- RÉGLAGES DE LA LANGUE 41
- RÉGLAGE DOLBY DIGITAL 42

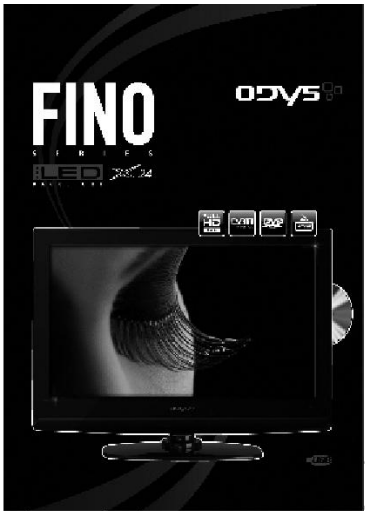
IDENTIFICATION DES PROBLÈMES 43

SPÉCIFICATIONS 43

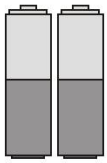
CONDITIONS DE GARANTIE 44

ACCESSOIRES

Veuillez vérifier que tous les accessoires sont bien contenus dans l'emballage. S'il manque quelque chose, adressez-vous immédiatement à votre revendeur.

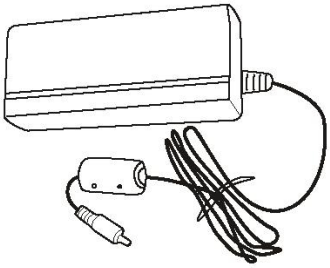


Mode d'emploi

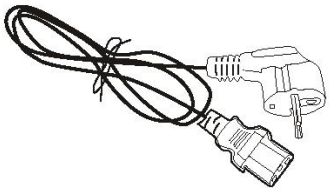


Piles

Carte de garantie

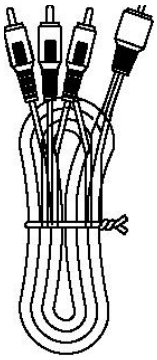


Adaptateur secteur



Câble d'alimentation

Télécommande



Mini câble YPbPr

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Ce téléviseur à LED a été conçu et fabriqué selon les normes internationales de sécurité.
Comme pour tous les autres appareils électriques, veuillez lire les instructions et consignes de sécurité avant d'utiliser le produit.

Notes sur les symboles utilisés

Ce mode d'emploi utilise différents symboles. Pour une utilisation correcte de l'appareil, et pour éviter tout risque pour vous-même et votre environnement, veuillez s'il vous plaît lire et respecter les instructions de ce manuel.

Ceci est un symbole d'AVERTISSEMENT. Ignorer cet avertissement et de ce fait utiliser l'appareil de façon inadaptée peut conduire à des blessures, voire à un danger de mort.

Ceci est un symbole réclamant votre ATTENTION. Ignorer cet avertissement et de ce fait utiliser l'appareil de façon inadaptée peut entraîner des dommages corporels (blessures) ou matériels.

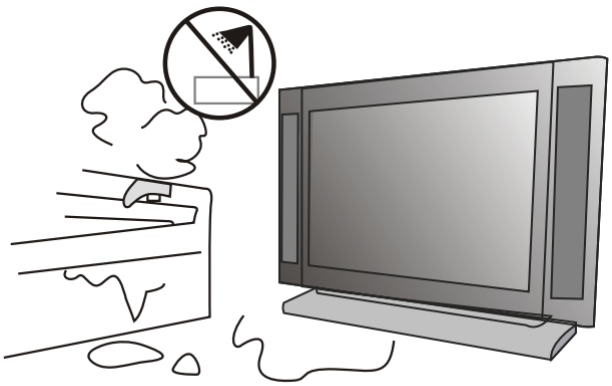
Utilisation interrompue en cas de problème

Si des phénomènes inhabituels se produisent, tels que de la fumée ou une odeur nouvelle, pas de son ou d'image, endommagement d'un ou plusieurs éléments ou du câble d'alimentation, ainsi que la pénétration d'humidité ou de corps étrangers dans l'appareil, cela entraîne un fort risque d'incendie ou de choc électrique. Dans un tel cas, débranchez immédiatement l'appareil de l'alimentation et contactez votre revendeur. Ne tentez JAMAIS de réparer l'appareil vous-même, vous risqueriez de vous blesser.

Aucune pénétration de liquide ou de corps étranger dans l'appareil

Si un liquide ou un autre corps étranger pénètre dans l'appareil, cela entraîne un risque d'incendie ou de choc électrique. Soyez particulièrement attentifs avec les enfants. Dans un tel cas, débranchez immédiatement l'appareil de l'alimentation et contactez votre revendeur.

- Évitez tout contact entre le téléviseur et la pluie ou l'humidité.
- Ne placez aucun objet rempli de liquide (un vase, par exemple) sur ou à proximité du téléviseur.
- Ne placez pas d'objet métallique sur ou à proximité du téléviseur.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Ne pas ouvrir le téléviseur
Les composants du téléviseur sont placés sous haute tension. Tout contact peut provoquer un incendie ou un choc électrique.
- N'enlevez JAMAIS le couvercle arrière (dos de l'appareil).

Éviter tout choc avec le téléviseur
N'exposez pas l'appareil à un liquide ni à des éclaboussures, et évitez absolument tout choc violent : cela peut entraîner un incendie ou un choc électrique. Si l'écran est endommagé, débranchez immédiatement le cordon d'alimentation et adressez-vous à votre revendeur.

Placer le téléviseur bien droit
Si le téléviseur se renverse ou tombe, il sera inévitablement endommagé.
- Placez-le uniquement sur une surface plane et stable.

Ventilation
N'obstruez pas les ouvertures d'aération du téléviseur, cela pourrait entraîner une surchauffe de l'appareil et ainsi l'endommager. Pour une ventilation adéquate, veuillez conserver une distance d'au moins 25 cm de chaque côté de l'appareil par rapport à tout mur ou objet.
- N'obstruez pas les ouvertures d'aération.
- Ne couvrez pas les grilles d'aération.
- Ne couvrez pas l'écran.
- Ne couvrez pas le téléviseur.
- Ne placez pas le téléviseur sur un tapis, sur un lit ou à proximité de rideaux.

Alimentation électrique
Tout branchement à une source d'alimentation non adaptée peut provoquer un incendie ou un choc électrique. Ne branchez l'appareil à une alimentation qu'en respectant les instructions de ce mode d'emploi et celles notées sur l'appareil.
- La fiche secteur doit correspondre à la prise murale.

Raccordement au secteur
Le branchement d'un câble d'alimentation adapté peut provoquer un incendie ou un choc électrique.
Ne manipulez pas le câble d'alimentation avec des mains mouillées.
Veuillez à ce que la fiche secteur soit propre.
Enfoncez la ficher secteur fermement dans la prise, afin d'éviter tout risque de dysfonctionnement.
Utilisez uniquement un câble de rallonge adapté, si nécessaire.
Remplacez toujours les fusibles par des fusibles équivalents.

Mise à la terre
Cet appareil doit être branché à une prise murale reliée à la terre. N'utilisez pas l'appareil avec un câble d'alimentation endommagé. Ne pincez et ne coincez pas le câble d'alimentation. Faites attention à la surchauffe.
- Ne placez aucun objet lourd sur l'appareil ou sur le câble d'alimentation.
- Ne tirez jamais sur le câble pour le débrancher, tirez toujours uniquement sur le connecteur. . Évitez la proximité immédiate de radiateurs ou de tout autre corps chauffant.
- Ne touchez que la partie isolée de la fiche secteur.
- Ne touchez pas la prise d'alimentation pendant un orage.
- Évitez de marcher sur le câble d'alimentation et veillez à ce qu'il ne soit ni plié ni coincé, en particulier au niveau de la fiche secteur et de la prise de sortie de l'appareil.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Recycler les piles dans le respect de l'environnement

- L'élimination inadéquate des piles peut provoquer un incendie et des blessures.
- Ne jetez pas les piles dans le feu ni dans l'eau.
- Maintenez les piles à l'écart de toute source de chaleur.
- Évitez tout contact entre les piles et tout élément métallique.
- Stockez les piles dans un endroit frais et sec.
- Respectez obligatoirement la polarité des piles (+ et -) ! Référez-vous aux indications inscrites dans le compartiment à piles.
- Ne rechargez pas les piles non rechargeables, et ne les démontez pas.
- Manipulez les piles avec précaution.
- N'utilisez que des piles équivalentes à celles décrites dans ce manuel.
- Si de l'acide coule hors des piles, nettoyez-le immédiatement, puis insérez de nouvelles piles. Si vous entrez en contact avec l'acide d'une pile, lavez immédiatement la peau ou le vêtement concerné.
- Jetez les piles conformément aux réglementations de votre localité.

Recyclage des piles
Éliminez les piles dans le respect de l'environnement ; ne les jetez PAS avec les ordures ménagères. Jetez les piles usagées dans les points de collecte adaptés.
Considérez que les piles sont usées lorsque : l'appareil ne s'allume plus. L'appareil s'éteint automatiquement et le message "Batterie faible" s'affiche sur l'écran. L'appareil ne fonctionne pas correctement.

Lieux où vous ne devez pas placer votre TV :

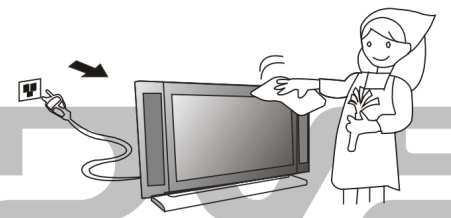
- Au rayonnement direct du soleil ou à proximité d'une source de chaleur.
- Lieux subissant de fortes variations de températures.
- Lieux mal ou non aérés.
- A proximité d'un feu.
- Pièces humides (salle de bains, p. ex.).
- Dans les zones à fort trafic ou sujettes à de fortes vibrations.
- Lieux accidentés et non plats.

Regarder la télévision

Utilisez le téléviseur en intérieur uniquement.
Veillez à ce que la lumière du soleil ne touche pas directement l'écran.
Ne fatiguez pas vos yeux.

Nettoyage du téléviseur

Avant de le nettoyer, éteignez le téléviseur et débranchez la fiche secteur. Ne touchez pas le téléviseur et l'écran avec des objets pointus. Nettoyez l'écran avec un chiffon humide. S'il est très sale, utilisez un peu de détergent neutre. Essuyez ensuite le téléviseur pour le sécher totalement.



MADE TO ENTERTAIN

Connectique
- Assurez vous que tous les câbles correspondent aux données du constructeur.
- Avant de brancher un câble, éteignez toujours le téléviseur et débranchez-le de la prise murale.
- Pour le téléviseur, utilisez le câble d'alimentation fourni.
- Branchez le téléviseur uniquement à une prise reliée à la terre.

Instructions concernant le transport
Déplacez le téléviseur avec précaution. Lors d'un déménagement, veuillez utiliser l'emballage d'origine. Pensez donc à conserver l'emballage d'origine.

Manipuler la télécommande avec précaution
Une mauvaise utilisation de la télécommande peut entraîner des dysfonctionnements.
- Ne jetez pas la télécommande !
- Ne placez aucun objet sur la télécommande.

Éviter la lumière vive
- La télécommande et le capteur ne peuvent pas fonctionner s'ils sont exposés à de fortes sources de lumière (rayons directs du soleil ou lumière artificielle puissante).
- Les appareils radio de toutes sortes peuvent causer des interférences dans le son et l'image. Veillez à ce qu'aucun téléphone mobile ou tout appareil semblable ne se trouve à proximité du téléviseur.

Régler le volume correctement
La nuit, baissez le volume et fermez vos fenêtres, afin de ne pas déranger vos voisins.

Conseils pour l'installation
- Pour installer votre appareil, utilisez uniquement le matériel de fixation recommandé par le fabricant.
- N'utilisez votre appareil qu'avec un chariot TV, un pied de support, un trépied, une table ou un support de fixation recommandé par le fabricant ou vendu directement avec l'appareil. Si vous utilisez un chariot TV, assurez-vous que la combinaison du chariot choisi et de la TV ne risque pas de basculer.
- Pour le montage au mur ou au plafond, suivez bien les instructions du fabricant.
- N'utilisez que des accessoires recommandés par le fabricant.
- En cas de question au sujet de l'installation ou du fonctionnement de l'appareil, adressez-vous directement à votre revendeur.

Informations environnementales
Une fois que l'appareil est arrivé en fin de vie, ne le jetez PAS avec les ordures ménagères. Amenez-le dans un point de collecte adapté pour les équipements électriques et électroniques. Un symbole correspondant, apposé dans le mode d'emploi, sur l'appareil ou sur l'emballage, vous en informe.
Les matériaux de cet appareil sont recyclables. Le recyclage ou tout autre type de récupération constituent une contribution importante de votre part à la protection de l'environnement. Si vous avez des questions à propos de la protection de l'environnement ou des lieux de collectes pour les appareils usagés, adressez-vous aux autorités de votre localité.

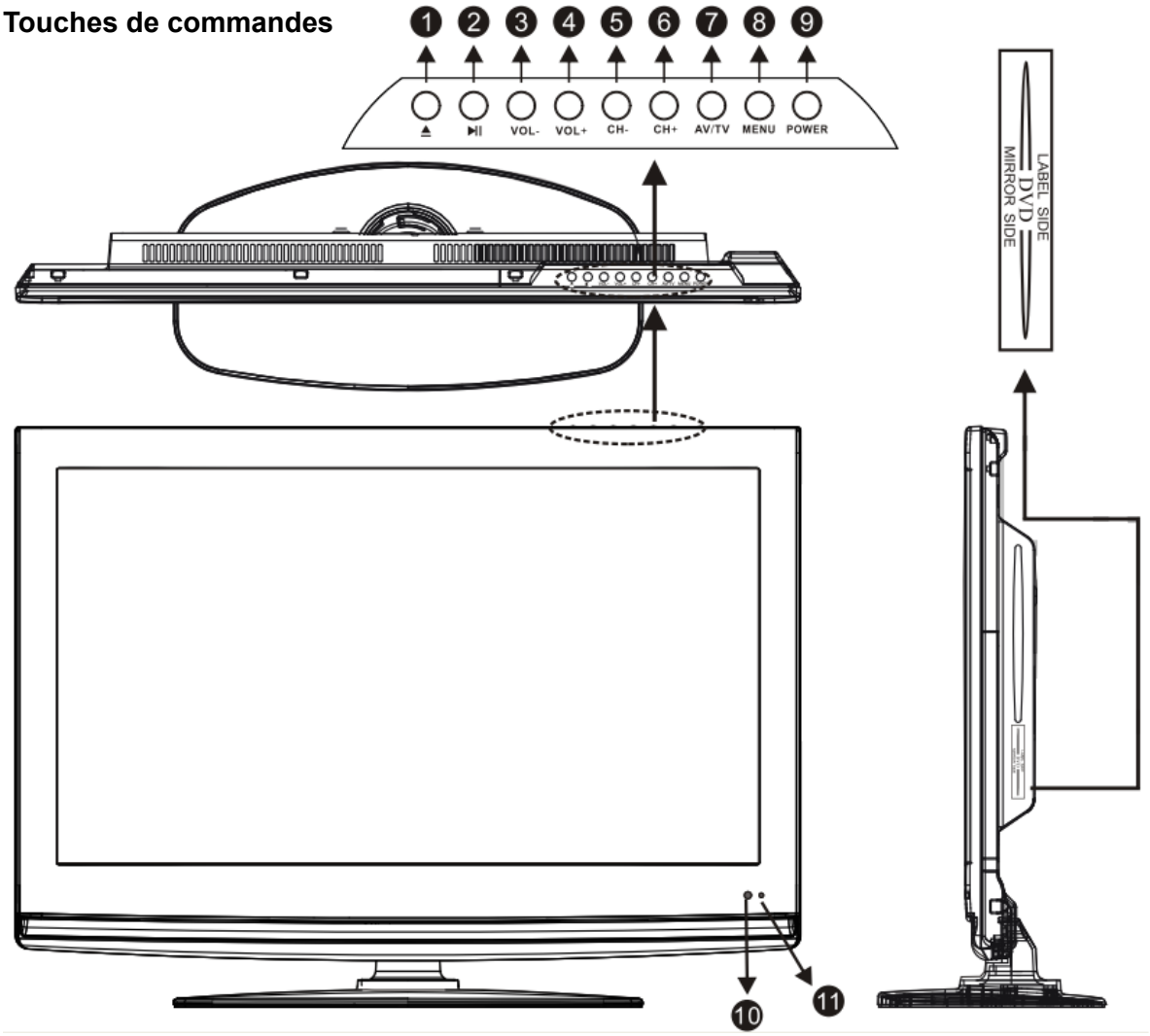
INTRODUCTION

COMMANDES

Nous vous expliquons ci-dessous les diverses fonctions du téléviseur à LED 24 pouces.

- Il s'agit là d'une représentation simplifié de l'appareil, qui peut légèrement varier de celui que vous venez d'acquérir.

Touches de commandes



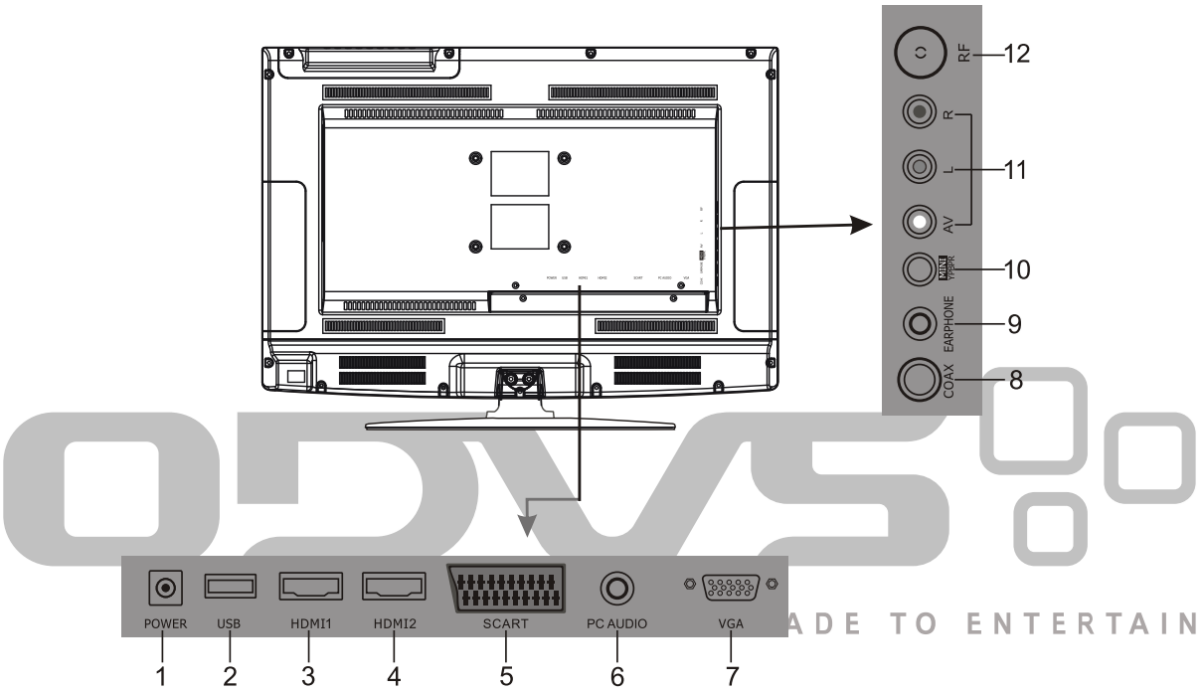
1. (⏏) Connexion au PC
2. (⏯) Écouter un disque dans le lecteur DVD
3. (VOL-) Diminuer le volume
   (VOL- a la même fonction que la touche de navigation "gauche" de la télécommande)
4. (VOL+) Augmenter le volume
   (VOL+ a la même fonction que la touche de navigation "droite" de la télécommande)
   (Touche de saisie dans le menu des sources d'entrée)
5. (CH-) Sélection du canal vers le bas
6. (CH+) Sélection du canal vers le haut
7. (AV/TV) Basculer entre les sources d'entrée AV et TV
8. (MENU) Afficher et quitter le menu à l'écran (OSD)
9. (POWER) Allumer le téléviseur en mode veille
10. (Capteur IR) Récepteur infrarouge pour la télécommande
11. (Voyant de statut) Indicateur de mode Stand-by/Power (veille/allumé)

CONNECTIQUE

Connecteurs sur le côté de l'appareil

- Il s'agit là d'une représentation simplifiée et standard de l'appareil.

Votre appareil peut différer légèrement de l'illustration.



1. (POWER) Entrée alimentation secteur 12 V DC
2. Port USB : entrée pour périphériques USB
3. Entrée HDMI1 : entrée 1 pour source HDMI
4. Entrée HDMI2 : entrée 2 pour source HDMI
5. Prise SCART : entrée pour sources de signaux Péritel (CVBS, RGB et audio)
6. PC AUDIO : entrée pour source audio du PC
7. VGA : entrée pour source VGA du PC
8. COAX : sortie audio numérique (coaxiale)
9. EARPHONE : prise pour casque/écouteurs audio
10. Mini YPBPR : entrée vidéo pour source de signal composant de l'appareil AV
11. AV : entrée pour source de signal vidéo composite source de l'appareil AV et source de signal audio R et L
12. RF : entrée antenne (75 ohms)

Note : avant tout branchement, veuillez également lire et respecter les indications et consignes inscrites dans les modes d'emploi respectifs des appareils externes que vous voulez connecter. N'allumez le téléviseur qu'une fois que vous aurez effectué correctement tous les branchements nécessaires.

TOUCHES DE LA TÉLÉCOMMANDE (1)

1. **POWER** : allumage et extinction du téléviseur (en mode veille)

2. **AUTO** / ⏏ : réglage automatique en tant que moniteur PC

3. **MUTE** / 🔇 : activer ou désactiver le son

4. **LCD MENU** : afficher le menu LCD

5. **DVD SETUP** / **EXIT** : quitter le mode DVD / quitter le menu OSD

6. **NICAM** : sélectionner le son de la TV

7. **DISPLAY** : afficher le statut actuel (canal, source, nom du canal, heure, etc.)

8. Touches numériques : sélection directe des chaînes TV

9. **ASPECT** : basculer entre les formats d'image 4:3 et 16:9

10. ⟲ : retour au canal visionné précédemment

11. **INPUT** : affichage du menu de la source

12. **P.MODE** : sélectionner le mode "Photo"

13. **SLEEP** : régler le minuteur

14. **S.MODE** : sélectionner le mode "Audio"

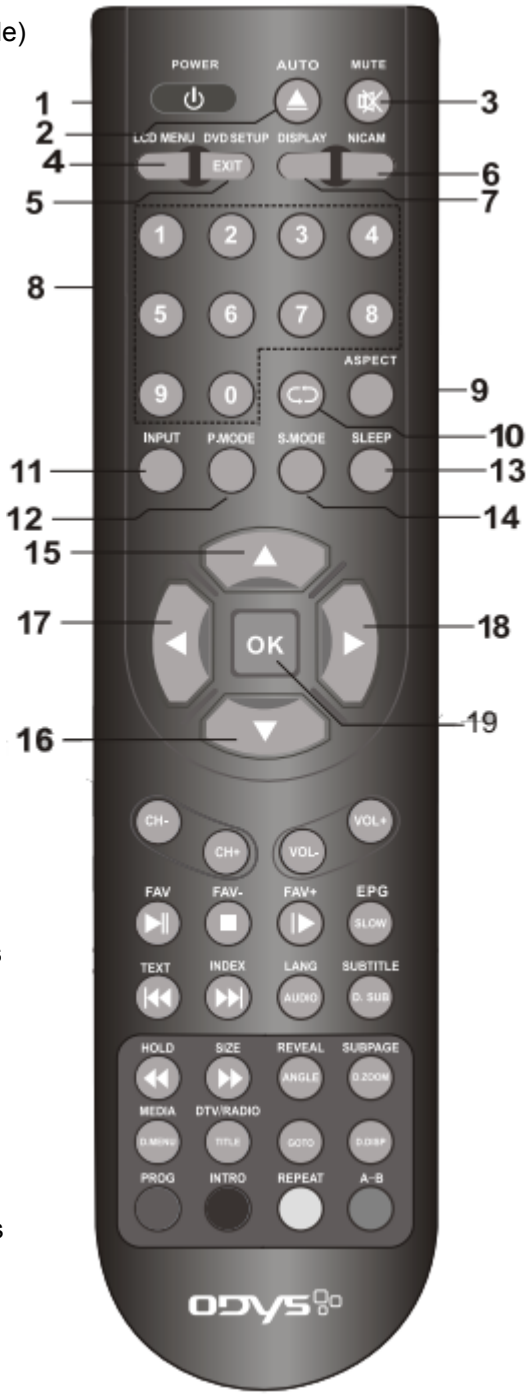
15. „ ▲ " : recherche des canaux vers le haut / navigation vers l'avant dans le menu OSD / ou modification des réglages

16. „ ▼ " : recherche des canaux vers le bas / navigation vers l'arrière dans le menu OSD / ou modification des réglages

17. „ ◄ " : diminuer le volume / navigation vers la gauche dans le menu OSD / ou confirmation d'un réglage

18. „ ► " : augmenter le volume / navigation vers la droite dans le menu OSD / ou confirmation d'un réglage

19. **OK** : touche de confirmation



TOUCHES DE LA TÉLÉCOMMANDE (2)

20. **CH-** : affichage du canal précédent
21. **CH+** : affichage du canal suivant
22. **VOL-** : diminuer le volume
23. **VOL+** : augmenter le volume
24. **FAV** / ⏯ : afficher la liste des favoris
    Lecture d'un disque dans le lecteur DVD
25. **FAV-** / ■ : affichage du canal favori précédent / arrêter la lecture du DVD avec ■
26. **FAV+** / I► : affichage du canal favoris suivant
27. **EPG** / **SLOW** : afficher le guide électronique des programmes / ralenti en mode DVD
28. **TEXT** / I◄◄ : afficher le Télétexte / en mode DVD, passer au morceau/chapitre précédent
29. **INDEX** / ►►I : afficher la table des matières du Télétexte / en mode DVD, passer au morceau/chapitre suivant
30. **SUBTITLE** / **D.SUB** : afficher et basculer entre les sous-titres TV/DVD
31. **LANG** / **AUDIO** : activer la langue DTV / sélectionner le son TV
32. **HOLD** / ◄◄ : en mode Télétexte, conserver la page / en mode DVD, retour rapide
33. **SIZE** / ►► : Fonction Télétexte / en mode DVD, avance rapide
34. **REVEAL** / **ANGLE** : en mode Télétexte, afficher des informations cachées
35. **SUBPAGE** / **D.ZOOM** : en mode Télétexte, afficher une sous-page
36. **MEDIA** / **D.MENU** : accéder au mode lecture multimédia / en mode DVD, ouvrir le menu système du DVD
37. **DTV** / **RADIO&TITLE** : en mode DTV, basculer entre DTV et radio / afficher le menu titre du DVD (si disponible)
38. **D.DISP** : afficher les informations détaillées du DVD
39. **GOTO** : aller à un point précis pendant la lecture
40. **PROG** : lecture programmée
41. **INTRO** : lecture des intros seulement (aperçu)
42. **REPEAT** : changer le mode de répétition
43. **A-B** : répétition A-B

VEUILLEZ NOTER : euillez noter : en mode multimédia, les fonctions des touches ⏯, ■, ◄◄, ►►, I◄◄, ►►I, ▲, ▼, ◄, ►, **OK** et **Enter** sont prévues pour une utilisation commune.

MISE EN PLACE DES PILES

(1) Ouvrez le compartiment pour piles au dos de la télécommande.
(2) Insérez deux piles AAA 1,5 V en veillant à respecter la polarité
(3) Refermez le compartiment à piles.

Notes à propos des piles
Les fausses piles et les piles mal insérées peuvent couler ou exploser facilement.

Soyez attentifs aux points suivants :
Assurez-vous toujours que la polarité des piles correspond bien aux indications du compartiment à piles. Différents types de piles ont naturellement des caractéristiques différentes. Ne mélangez pas les piles.
Ne mélangez pas des piles neuves et usagées, cela réduit leur durée de vie et peut provoquer un écoulement d'acide hors des piles usagées.
Remplacez les piles immédiatement lorsqu'elles sont épuisées.
Les fuites d'acide hors des piles peut causer des irritations cutanées.
Si de l'acide coule hors des piles, nettoyez-le immédiatement.
Il se peut que la durée de vie des piles fournies soit raccourcie, en raison des différentes conditions de stockage.
Si vous pensez ne pas utiliser l'appareil durant une longue période, enlevez les piles de la télécommande.

Consignes sur l'utilisation de la télécommande
Ne faites pas tomber la télécommande, évitez de lui faire subir des chocs.
N'exposez pas la télécommande à l'humidité, et ne la mouillez jamais.
N'exposez pas la télécommande aux rayons directs du soleil, cela pourrait l'endommager.

Recyclage des piles
Éliminez les piles dans le respect de l'environnement ; ne les jetez **PAS** avec les ordures ménagères. Jetez les piles usagées dans les points de collecte adaptés. Considérez que les piles sont usées lorsque :
- L'appareil ne s'allume plus.
- L'appareil s'éteint automatiquement et le message "Batterie faible" s'affiche sur l'écran.
- L'appareil ne fonctionne pas correctement.

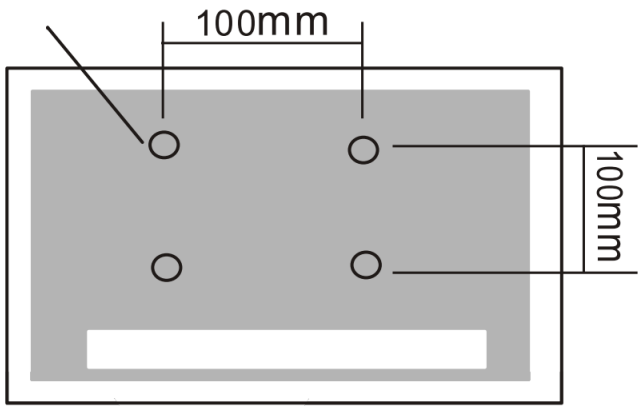
INSTALLATION

INSTALLATION

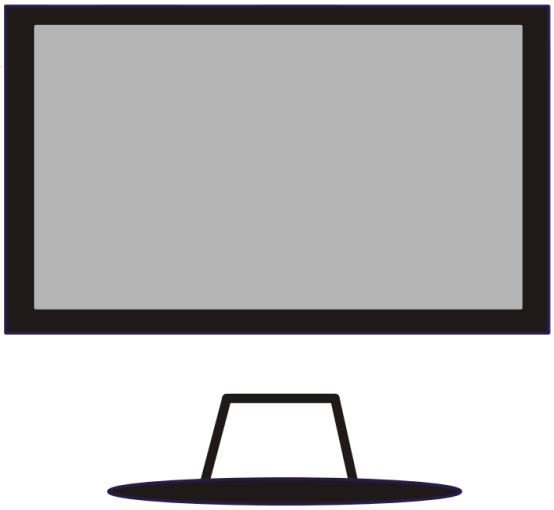
Fixation au mur : installation horizontale

(1) Montez le support mural (non fourni). Assurez-vous que le support mural choisi est compatible avec ce téléviseur. Le support mural doit être monté selon le schéma suivant. Pour fixer le support mural, veuillez suivre attentivement les instructions de votre revendeur et les informations fournies dans ce mode d'emploi.

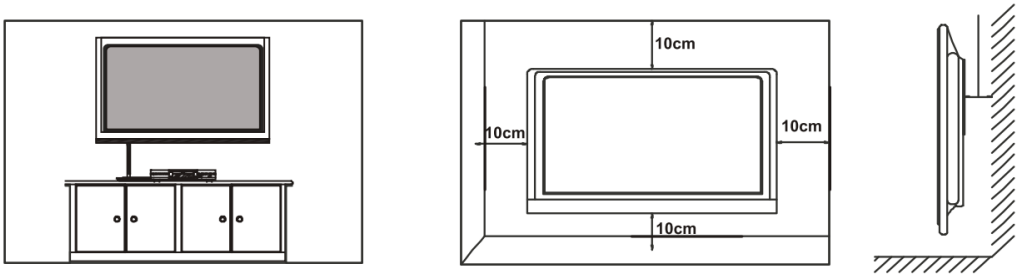
Montage du support mural



(2) Pour le montage mural, veuillez enlever le pied de support comme indiqué :



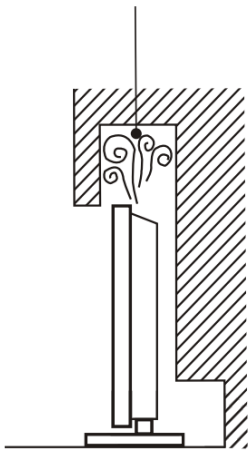
(3) Pour une bonne ventilation, veillez à garder au moins 10 cm d'espace tout autour de l'appareil.



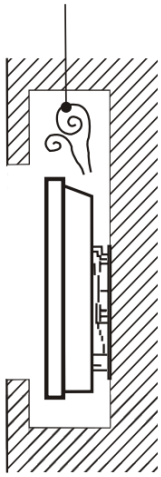
INSTALLATION

(1) Pendant l'installation, maintenez le téléviseur bien droit.
(2) Ne placez pas le téléviseur sur une étagère, un tapis, un lit ou dans un placard.
(3) Ne couvrez pas le téléviseur.
(4) Évitez autant que possible les situations suivantes :

Ventilation gênée



Ventilation gênée



GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

Installation initiale

L'assistant d'installation démarre automatiquement lorsque vous activez l'appareil pour la première fois.
1. Utilisez ▼ /▲ pour sélectionner une option dans le menu.
2. Utilisez ◄ / ► pour ajuster.
3. Choisissez parmi les paramètres suivants :

4. Appuyez sur OK pour enregistrer les réglages sélectionnés.

VEUILLEZ NOTER :
La langue par défaut est l'allemand.
Pendant l'installation initiale, les options sont mises en surbrillance.

Changer la langue

1. Appuyez sur la touche LCD MENU de la télécommande puis choisissez OPTION.
   Appuyez une fois sur ►.
2. Fermez l'option SPRACHE (LANGUE) avec les touches ▼ / ▲.
3. Modifiez la langue en utilisant ▼ / ▲.

Répéter l'installation initiale

1. Appuyez sur la touche LCD MENU de la télécommande et choisissez "Sélection du canal".
   Appuyez une fois sur ◄.
2. Choisissez maintenant l'option "Recherche des canaux" à l'aide des touches ▼ / ▲.
   Suivez les instructions données dans le chapitre "Recherche des canaux".

VEUILLEZ NOTER : Il n'existe pas de marqueurs, veuillez donc sélectionner les options souhaitées.

TOUCHES IMPORTANTES

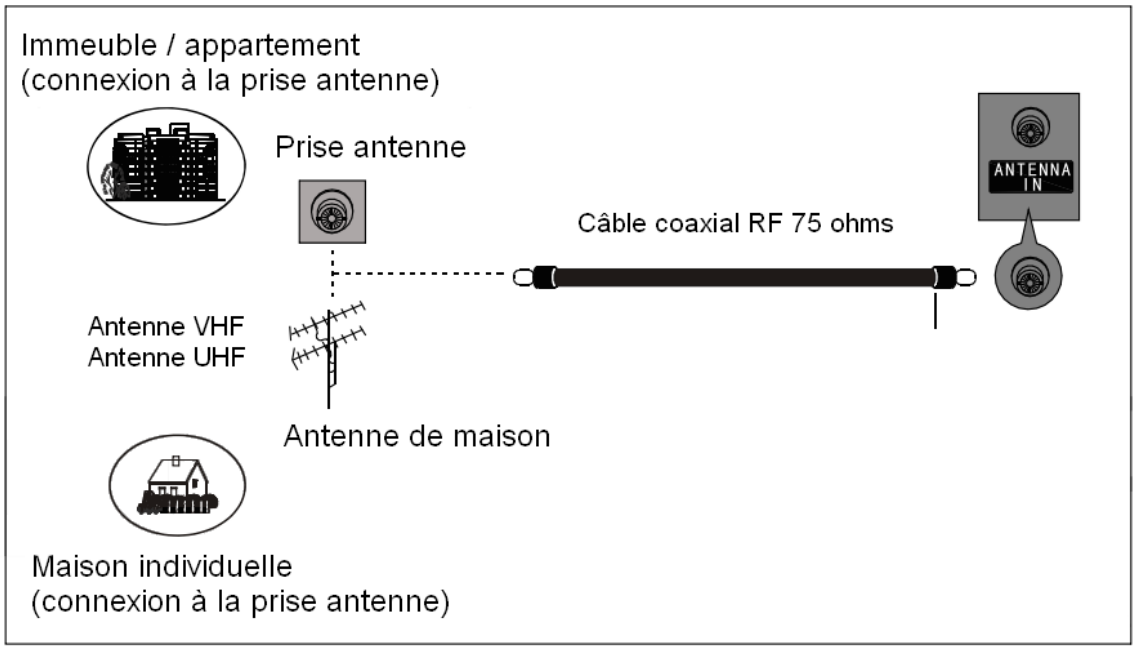
MUTE : mode silencieux (son coupé)
LCD MENU : afficher le menu
EXIT : quitter le menu ou le Télétexte
INPUT : choisir le signal source (DTV - ATV - SCART - YPBPR - DVD - PC - HDMI1 - HDMI2 - AV - USB)
OK : confirmer une option choisie, ouvrir la liste des canaux
ASPECT : changer l'aspect ratio de l'image

CONNEXION ET INSTALLATION

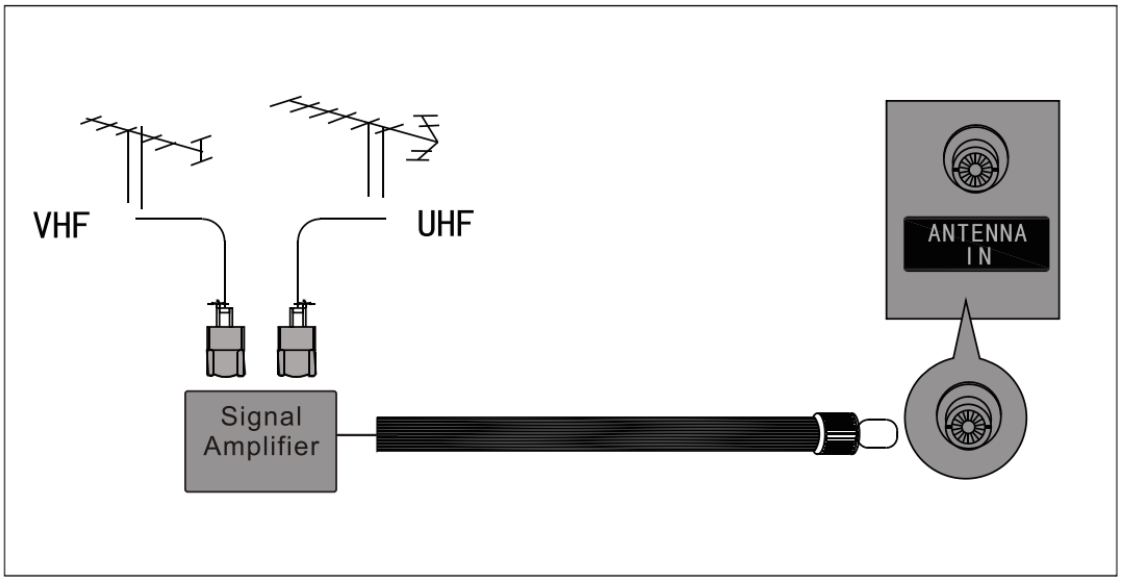
Afin d'éviter tout risque d'endommagement, ne branchez l'appareil à l'alimentation secteur qu'après avoir effectué tous les autres branchements.

CONNEXION ANTENNE

- Pour obtenir la meilleure qualité d'image possible, l'antenne doit être orientée correctement.
- Le câble d'antenne et le convertisseur ne sont pas fournis.

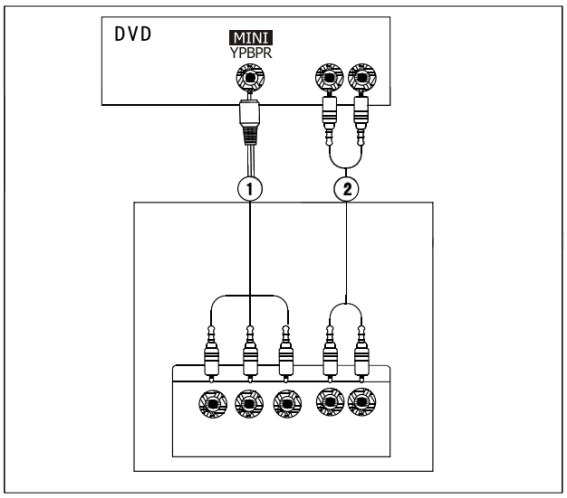


- En cas de mauvaise réception, veuillez installer un amplificateur de signal d'antenne, comme illustré ci-dessous.
- Pour distribuer le signal vers deux téléviseurs, veuillez utiliser un amplificateur de distribution.



CONNEXION DVD

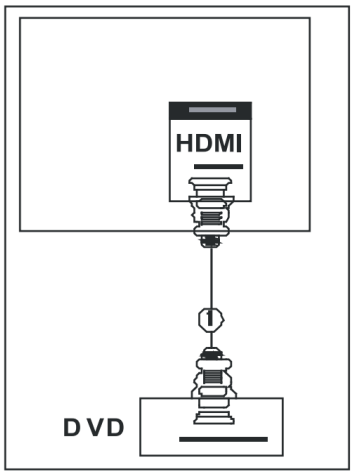
Raccordement par câble composant



1. Branchez les sorties audio (MINI YPBPR) du lecteur DVD aux prises YPbPr du téléviseur.
2. Branchez les sorties audio du lecteur DVD aux entrées audio du téléviseur.
3. Allumez le lecteur DVD et insérer un disque.
4. Utilisez la touche INPUT de la télécommande pour sélectionner la source d'entrée YPbPr.
5. Vous trouverez plus d'informations à propos du lecteur DVD dans son mode d'emploi.

VEUILLEZ NOTER : la connexion MINI YPBPR partage la connexion CVBS AUDIO.

Connexion via un câble HDMI

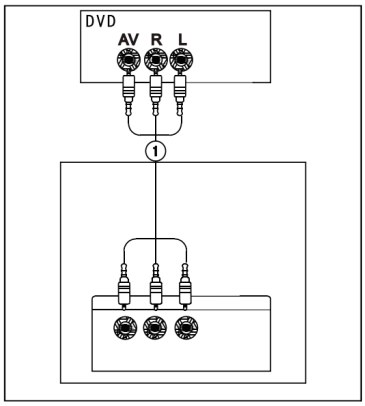


1. Branchez la sortie HDMI du lecteur DVD à l'entrée HDMI du téléviseur.
2. A l'aide de la touche INPUT de la télécommande, sélectionnez HDMI en tant que source d'entrée.
3. Vous trouverez plus d'informations à propos du lecteur DVD dans son mode d'emploi.

VEUILLEZ NOTER : en mode DVD, la connexion HDMI partage la connexion PC AUDIO.

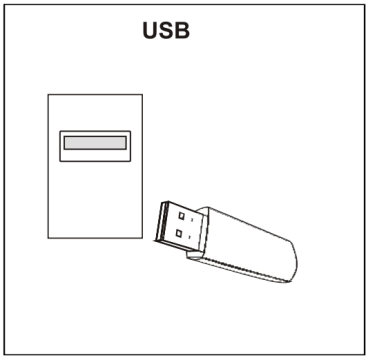
Une connexion HDMI fournit à la fois un signal audio et un signal vidéo, et offre une qualité d'image supérieure à une connexion composante ou S-Video.

Raccordement par câble composant



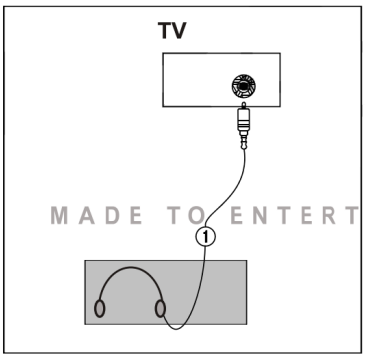
1. Branchez les sorties vidéo du lecteur DVD (AV, L, R) à l'entrée AV du téléviseur.
2. Branchez les sorties audio du lecteur DVD aux entrées audio du téléviseur.
3. Allumez le lecteur DVD et insérer un disque.
4. Utilisez la touche INPUT de la télécommande pour sélectionner la source d'entrée AV.
5. Vous trouverez plus d'informations à propos du lecteur DVD dans son mode d'emploi.

CONNEXION USB



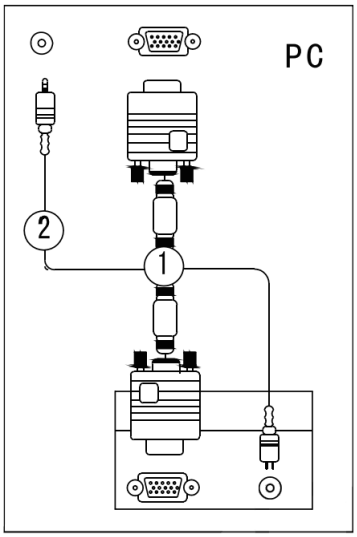
Connexion à un port USB
1. Branchez le périphérique USB au port USB de l'appareil.
2. Utilisez la touche INPUT de la télécommande pour sélectionner la source d'entrée MEDIA.
3. En mode Média, sélectionnez "PHOTO", "MUSIQUE", "FILM" (MOVIE) ou "TEXTE".

CONNEXION DES ÉCOUTEURS



Connexion du casque / des écouteurs
1. Branchez le casque audio (ou les écouteurs) à la sortie EARPHONE du téléviseur.
2. Allumez le téléviseur ; le son est maintenant transmis dans les écouteurs et les haut-parleurs sont désactivés.

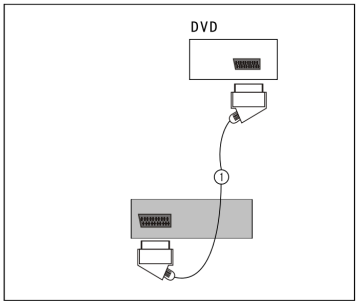
CONNEXION PC



Connexion par câble D-Sub 15-Pin
1. Connectez la sortie RGB du PC à l'entrée PC VGA du téléviseur.
2. Branchez les sorties audio du PC à l'entrée audio du téléviseur.
3. Allumez le PC et le téléviseur.
4. Utilisez la touche INPUT de la télécommande pour sélectionner la source d'entrée PC.
5. Vous trouverez plus d'informations à propos de votre PC dans son mode d'emploi.

Note : la résolution conseillée est 1920 x 1080 à 60 Hz.

CONNEXION PÉRITEL



Connexion par câble SCART (Péritel)
1. Connectez la sortie SCART du lecteur DVD à l'entrée SCART du téléviseur.
2. Allumez le lecteur DVD et insérer un disque.
3. Utilisez la touche INPUT de la télécommande pour sélectionner la source d'entrée SCART.
4. Vous trouverez plus d'informations à propos du lecteur DVD dans son mode d'emploi.

CONSIGNES GÉNÉRALES

ALLUMER LE TÉLÉVISEUR

Une fois le téléviseur allumé, diverses fonctions sont disponibles.

Allumer le téléviseur
Branchez tout d'abord correctement le téléviseur. Le voyant de statut brille en rouge et le téléviseur se trouve en mode veille.

Appuyez sur la touche (⏻) de la télécommande, le voyant devient orange. Après l'initialisation du téléviseur, le voyant devient vert. Le téléviseur est alors prêt à l'emploi.
Appuyez de nouveau sur la touche ⏻ de la télécommande : le téléviseur revient en mode veille et le voyant redevient rouge.

Si vous pensez ne pas utiliser l'appareil durant une longue période, débranchez l'alimentation secteur.

RÉGLAGE DU VOLUME

1. Appuyez sur les touches VOL+/VOL- de l'appareil ou ◄ / ► sur la télécommande.
2. Pour couper le son, appuyez sur la touche 🔇 de la télécommande.
3. Pour réactiver le son, appuyez sur les touches 🔇 ou ◄ / ► de la télécommande.

SÉLECTION DU CANAL

Pour sélectionner un canal, appuyez sur les touches CH +/CH-, sur les touches numériques ou sur ▼ / ▲.

MINUTEUR SLEEP

Vous n'êtes pas obligé d'éteindre vous-même le téléviseur avant de vous endormir.

Après expiration d'un délai prédéfini, le minuteur "Sleep-Timer" passe automatiquement l'appareil en mode veille.

Appuyez plusieurs fois sur la touche SLEEP de la télécommande pour régler la durée du délai (en minutes). Sur l'écran s'affiche une des valeurs suivantes : éteint, 10, 20, 30, 60, 90,120,180 ou 240.

FONCTION RETOUR

La touche ⮌ de la télécommande vous permet de revenir au dernier canal visionné précédemment.

CHOIX DE LA SOURCE D'ENTRÉE

1. Appuyez sur la touche INPUT de la télécommande pour afficher le menu des sources d'entrée.
Vous avez le choix entre DTV - ATV - SCART - YPBPR - DVD - PC - HDMI1 - HDMI2 - AV - USB.

2. Utilisez les touches ▼ / ▲ de la télécommande pour choisir la source.
La source de signal est sélectionnée lorsque qu'elle est marquée par une barre rouge.

MENU À L'ÉCRAN

Utilisation du menu à l'écran (OSD)

L'OSD (On Screen Display) vous permet d'effectuer facilement des réglages à l'écran.
Le menu à l'écran illustré dans ce mode d'emploi peut varier légèrement de celui de votre téléviseur ; il ne s'agit ici que d'un exemple.

Appuyez sur MENU ◄ / ►, ▼ / ▲ (sur la télécommande) pour régler l'image, le son, le canal, l'entrée source PC, etc.

Veuillez vous référer aux options des menus correspondants.

Veuillez noter : les touches MENU, VOL+/VOL- et CH+/CH- sur l'appareil,
et les touches MENU ◄ / ►, ▼ / ▲ sur la télécommande, ont la même fonction.

Nous expliquons ici les touches MENU ◄ / ►, ▼ / ▲ de la télécommande.

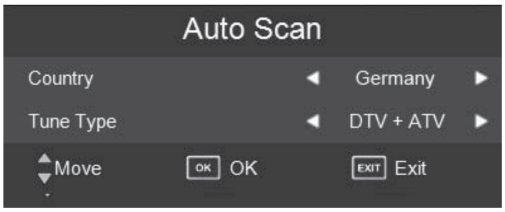
MENU CANAL

Appuyez sur la touche MENU de l'appareil ou la touche LCD MENU de la télécommande pour afficher le menu principal.
Utilisez ▼ / ▲ pour sélectionner BILD (IMAGE) dans le menu principal, puis ► pour confirmer votre saisie.

1. Utilisez les touches ▼ / ▲ pour sélectionner l'option à paramétrer dans le menu BILD (IMAGE).
2. Utilisez ◄ / ► pour effectuer le réglage.
3. Une fois le réglage terminé, appuyez sur MENU ou EXIT pour sauvegarder et revenir au menu précédent.

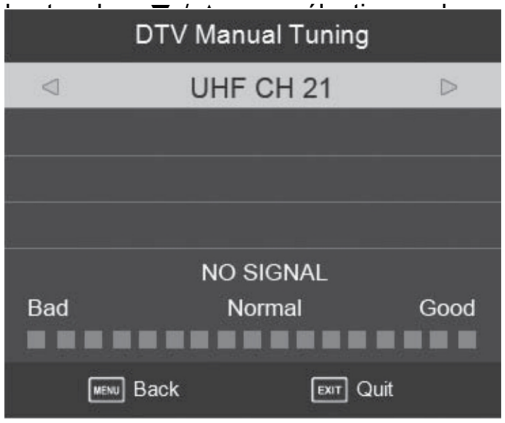
Soyez attentifs aux points suivants :
Le MENU CANAL ne peut être sélectionné qu'en mode ATV / DTV.

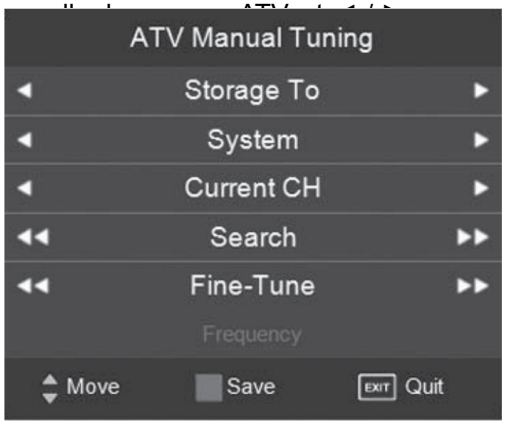
Auto Scan (scan automatique)
Utilisez ▼ / ▲ pour sélectionner Auto Scan, puis ◄ / ► pour sélectionner le sous-menu.



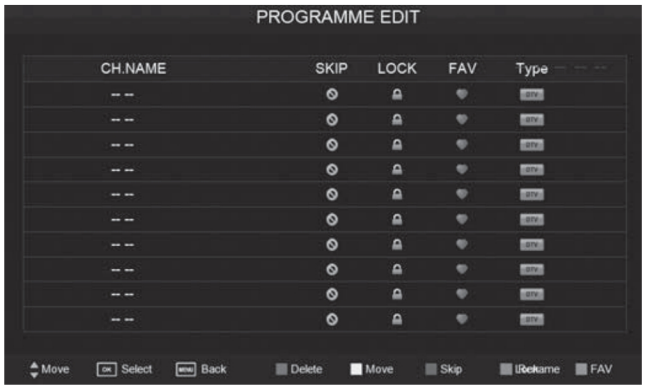
Recherche manuelle des canaux DTV
Utilisez les touches ▼ / ▲ pour sélectionner la recherche manuelle des canaux DTV, et ◄ / ► pour effectuer les réglages.

Recherche manuelle des canaux ATV





Modification du programme
Utilisez les touches ▼/▲ pour sélectionner la modification du programme, puis sélectionnez le programme approprié.



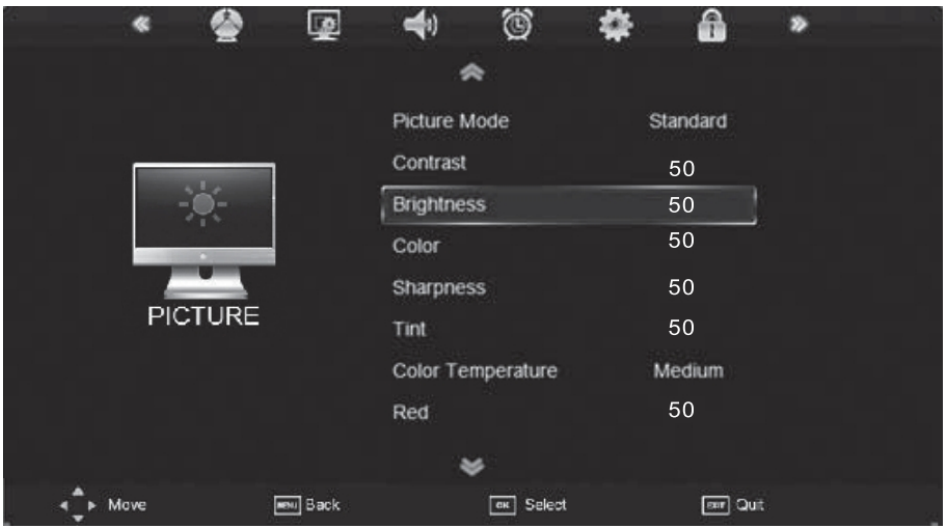
Informations de signal
Utilisez les touches ▼ / ▲ pour afficher les informations du signal, puis ◄ / ► pour sélectionner.

Mise à jour du logiciel (USB)
Téléchargez le fichier de mise à jour (*.bin) et copiez-le sur une clé USB.
Effectuez la mise à jour à partir de la clé USB.

MENU À L'ÉCRAN

MENU VIDÉO

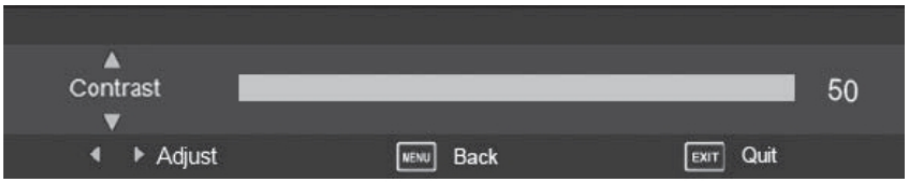
Appuyez sur la touche MENU de l'appareil ou sur la touche LCD MENU de la télécommande pour afficher le menu principal. Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner "Fonction", puis ► pour afficher le menu des fonctions.



1.Utilisez ▼ / ▲ pour sélectionner l'option souhaitée dans le MENU IMAGE.
2. Utilisez ◄ / ► pour effectuer le réglage.
3.Appuyez sur MENU ou EXIT pour sauvegarder et revenir au menu précédent.

Mode image
Utilisez ▼ / ▲ pour sélectionner le mode image, puis OK pour afficher le menu. OK sert à confirmer votre choix et ◄ / ► vous permettent de changer. EXIT vous fait revenir au menu principal. (Modes d'image : standard, doux, utilisateur, dynamique)

Contraste
Utilisez ▼ / ▲ pour sélectionner "Contraste", puis OK pour afficher le menu.
Utilisez ◄ / ► pour effectuer le réglage.



Luminosité
Utilisez ▼ / ▲ pour sélectionner "Luminosité", puis OK pour afficher le menu.
Utilisez ◄ / ► pour effectuer le réglage.

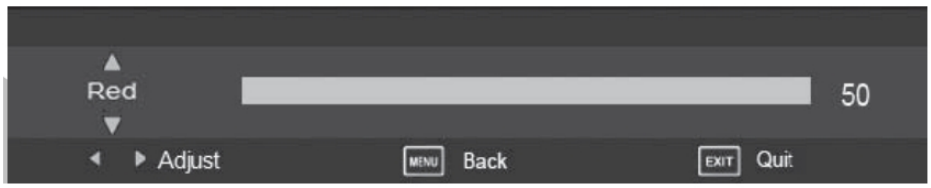
Couleur
Utilisez ▼ / ▲ pour sélectionner "Couleur", puis OK pour afficher le menu.
Utilisez ◄ / ► pour effectuer le réglage.

Netteté
Utilisez ▼ / ▲ pour sélectionner "Netteté", puis OK pour afficher le menu.
Utilisez ◄ / ► pour effectuer le réglage.

Teinte
Utilisez ▼ / ▲ puis ◄ / ► pour régler la teinte de l'image (NTSC uniquement).

Température de couleur
Utilisez ▼ / ▲ pour sélectionner "Température de couleur", puis OK pour afficher le menu.
Utilisez ◄ / ► pour effectuer le réglage. EXIT vous fait revenir au menu principal.
(Modes d'image : standard, froid, utilisateur, chaud)

Rouge/Vert/Bleu
Utilisez ▼ / ▲ pour sélectionner "Rouge/Vert/Bleu (RGB)", puis OK pour afficher le menu.
Utilisez ◄ / ► pour effectuer le réglage.



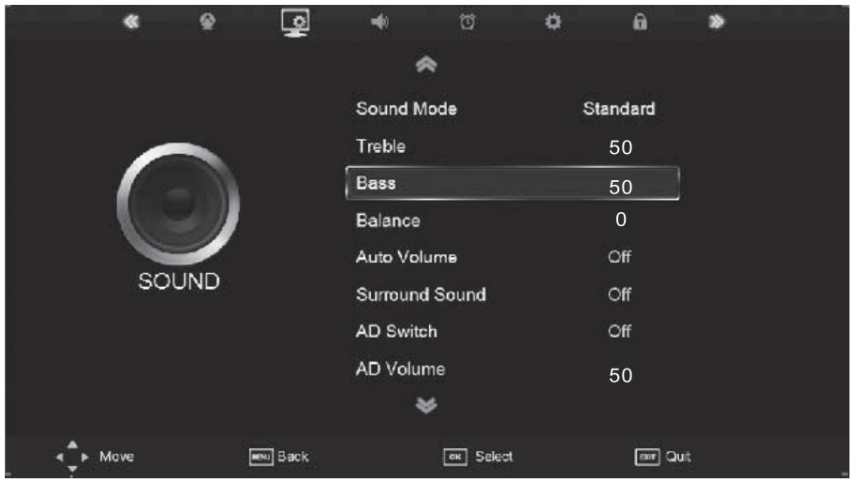
Format de l'image
Utilisez ▼ / ▲ pour sélectionner "Format de l'image", puis OK pour afficher le menu.
Avec ◄ / ►, choisissez entre Auto, 4:3, 16:9, Zooml, Zoom2, Scan et Panorama.

Écran
Utilisez ▼ / ▲ pour sélectionner "Écran", puis ◄ / ► pour choisir entre ON et OFF.
(Minuteur OSD : ON, OFF).

MENU À L'ÉCRAN

MENU AUDIO

Appuyez sur la touche MENU de l'appareil ou sur la touche LCD MENU de la télécommande pour afficher le menu principal.
Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner "Fonction", puis ► pour afficher le menu des fonctions.



1. Utilisez ▼ /▲ pour sélectionner l'option souhaitée dans le MENU SON.
2.Utilisez ◄ / ► pour effectuer le réglage.
3. Appuyez sur MENU ou EXIT pour sauvegarder et revenir au menu précédent.

Mode sonore
Utilisez ▼ / ▲ pour sélectionner le mode "son", puis ◄ / ► pour faire votre choix.
(Modes de son : utilisateur, standard, musique, langue, théâtre)

Basses
Utilisez les touches ▼ / ▲ pour sélectionner les "Basses", et ◄ / ► pour effectuer les réglages.

Aigus
Utilisez les touches ▼ / ▲ pour sélectionner les "Aigus", et ◄ / ► pour effectuer les réglages.

Balance
Utilisez les touches ▼ / ▲ pour sélectionner la "Balance", et ◄ / ► pour effectuer les réglages.

Volume automatique
Utilisez ▼ / ▲ pour sélectionner le "Volume automatique", puis ◄ / ► pour choisir entre ON et OFF.

Son Surround
Utilisez ▼ / ▲ pour sélectionner le "Son Surround", puis ◄ / ► pour choisir entre ON et OFF.

Commutation AD
Utilisez ▼ / ▲ pour sélectionner le "Commutation AD", puis ◄ / ► pour choisir entre ON et OFF.

Volume AD
Utilisez ▼ / ▲ pour sélectionner le "Volume AD", et ◄ / ► pour effectuer les réglages du mode SPDIF.
Utilisez ▼ / ▲ pour sélectionner le mode SPDIF, puis OK ou ◄ / ► pour choisir PCM ou AUTO.
Faites votre choix avec ◄ / ►.

MENU À L'ÉCRAN

MENU TEMPS

Appuyez sur la touche MENU de l'appareil ou sur la touche LCD MENU de la télécommande pour afficher le menu principal. Utilisez ▼ /▲ pour sélectionner TEMPS, et ► pour afficher le menu.

1. Utilisez ▼ / ▲ pour sélectionner l'option souhaitée dans le MENU TEMPS.
2. Utilisez ◄ / ► pour effectuer le réglage.
3. Appuyez sur MENU ou EXIT pour sauvegarder et revenir au menu précédent.

Montre
Sous "Heure d'été", vous pouvez activer ou désactiver le passage automatique à l'heure d'été.

Arrêt automatique
Utilisez ▼ / ▲ pour sélectionner l'option "Arrêt automatique", puis OK pour afficher le menu.
Utilisez ▼ / ▲ pour choisir le délai d'arrêt automatique.
Arrêt automatique : répétition (éteint -> une fois -> quotidien -> Lun-Ven -> Lun-Sam - > Sam-Dim -> Dim), heure (00 - 23), minute (00 - 59).

Allumage automatique
Utilisez ▼ / ▲ pour sélectionner l'option "Allumage automatique", puis OK pour afficher le menu.
Utilisez ▼ / ▲ pour choisir l'heure d'allumage automatique.
Allumage automatique : répétition (éteint -> une fois -> quotidien -> Lun-Ven -> Lun-Sam -> Sam-Dim -> Dim), heure (00 - 23), minute (00 - 59), source (DTV -> SCART -> Composant -> PC-RGB -> HDMI1 → HDMI2 -> AV -> Radio), canal (ATV : 1-100 ; DTV/Radio/Data : 1-600), volume (0 - > 100).

Programmateur de mise en veille
Utilisez ▼ / ▲ pour sélectionner l'option "Sleep Timer", puis ◄ / ► pour sélectionner la fonction d'arrêt automatique.
Mise en veille automatique : éteint, 10, 20, 30, 60, 90, 120, 180 et 240 minutes.

Auto Sleep
Utilisez ▼ / ▲ pour sélectionner l'option "Auto Sleep", puis ◄ / ► pour choisir entre ON et OFF.

Fuseau horaire
Utilisez ▼ / ▲ pour sélectionner l'option "Fuseau horaire", puis ◄ / ► pour sélectionner Paris GMT+1, ou le fuseau de votre choix. etc.

MENU À L'ÉCRAN

MENU DES OPTIONS

Appuyez sur la touche MENU de l'appareil ou sur la touche LCD MENU de la télécommande pour afficher le menu principal.
Utilisez ▼ / ▲ pour sélectionner OPTION, et ► pour afficher le menu.

1. Utilisez ▼ /▲ pour sélectionner l'option souhaitée dans le MENU OPTION.
2. Utilisez ◄ / ► pour effectuer le réglage.
3. Appuyez sur MENU ou EXIT pour sauvegarder et revenir au menu précédent.

Langue OSD
Utilisez ▼ / ▲ pour sélectionner "Langue OSD", puis OK pour afficher le menu.
Utilisez ▼ / ▲ pour choisir la langue OSD voulue.

1ère langue audio
Utilisez ▼ / ▲ pour sélectionner l'option "Première langue audio", puis OK pour afficher le menu.
Utilisez ▼ / ▲ pour choisir la première langue audio voulue.

1ère langue des sous-titres
Utilisez ▼ / ▲ pour sélectionner l'option "Première langue des sous-titres", puis ◄ / ► pour sélectionner la langue voulue.

2e langue des sous-titres
Utilisez ▼ / ▲ pour sélectionner l'option "Deuxième langue des sous-titres", puis ◄ / ► pour sélectionner la langue voulue.

Sous-titres pour malentendants
Utilisez ▼ / ▲ pour sélectionner l'option "Sous-titres pour malentendants", puis ◄ / ► pour choisir entre ON et OFF.

Pays
Utilisez ▼ / ▲ pour sélectionner l'option "Pays", puis ◄ / ► pour définir le pays.

Paramètres d'usine
Utilisez ▼ / ▲ pour sélectionner l'option "Restaurer les paramètres d'usine", puis ◄ / ► pour sélectionner un des différents modes de restauration disponibles.

MENU À L'ÉCRAN

MENU VERROUILLAGE

Appuyez sur la touche MENU de l'appareil ou sur la touche LCD MENU de la télécommande pour afficher le menu principal.
Utilisez ▼ / ▲ pour sélectionner VERROUILLAGE, et ► pour afficher le menu.

1. Utilisez ▼ / ▲ pour sélectionner l'option souhaitée dans le MENU VERROUILLAGE.
2. Utilisez ◄ / ► pour effectuer le réglage.
3. Appuyez sur MENU ou EXIT pour sauvegarder et revenir au menu précédent.

Verrouillage système
Utilisez ▼ / ▲ pour sélectionner le "Verrouillage système", puis OK pour afficher le menu.
Utilisez ◄ / ► pour sélectionner le verrouillage système souhaité.

Définir le mot de passe
Utilisez ▼ / ▲ pour sélectionner l'option "Mot de passe", puis OK pour afficher le menu.

Verrouillage d'un canal
Utilisez ▼ / ▲ pour sélectionner l'option "Verrouillage d'un canal", puis saisissez le mot de passe et choisissez le verrouillage de canal voulu.

Sécurité enfant
Utilisez ▼ / ▲ pour sélectionner l'option "Sécurité enfant", puis ◄ / ► pour choisir entre ON et OFF, 4, 5, ... etc.

VEUILLEZ NOTER : le mot de passe administrateur par défaut est **4711**.

MENU À L'ÉCRAN

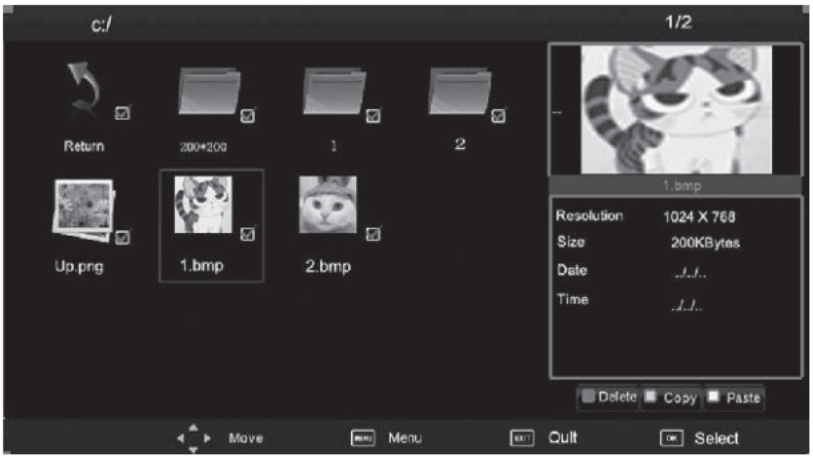
MENU USB

Utilisez INPUT et ◄ / ► pour sélectionner "USB" dans le menu des sources.

1. Utilisez ◄ / ► pour sélectionner "USB" dans le menu principal.
2. Utilisez ◄ / ► pour sélectionner l'option que vous voulez régler dans le menu USB.
3. Utilisez ◄ / ► pour effectuer le réglage.

Veuillez noter : appuyez sur une des touches CH+/- pour quitter le menu USB.

PHOTO
Utilisez ◄ / ► pour sélectionner l'option "PHOTO", puis OK pour afficher le menu.
Sélectionnez l'image à afficher.
Appuyez sur EXIT ou RETURN pour revenir au menu précédent.
Pendant la lecture, appuyez sur DISPLAY pour voir le fonctionnement des différents menus.



MENU USB

MUSIQUE

Utilisez ◄ / ► pour sélectionner l'option "Musique", puis OK pour afficher le menu.
Choisissez le morceau de musique que vous voulez écouter.
Appuyez sur EXIT ou RETURN pour revenir au menu précédent.
Pendant la lecture, appuyez sur DISPLAY pour voir le fonctionnement des différents menus.

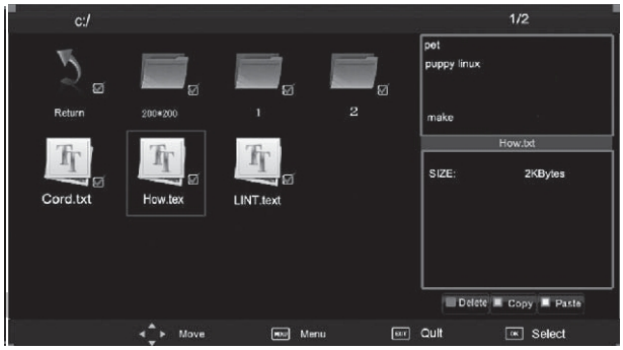
MOVIE (Vidéos)

Utilisez ◄ / ► pour sélectionner l'option "Vidéos", puis OK pour afficher le menu.
Choisissez la vidéo que vous voulez regarder.
Appuyez sur EXIT ou RETURN pour revenir au menu précédent.
Si vous lisez des contenus USB, vous pouvez afficher le menu via la touche DISPLAY.
Pendant la lecture, appuyez sur DISPLAY pour voir le fonctionnement des différents menus.

OPTIONS DU MENU USB

TEXTE

Utilisez ◄ / ► pour sélectionner l'option "TEXTE", puis OK pour afficher le menu.
Choisissez le texte que vous voulez lire.
Appuyez sur EXIT ou RETURN pour revenir au menu précédent.
Pendant la lecture, appuyez sur DISPLAY pour voir le fonctionnement des différents menus.



FONCTIONS DVD

GÉNÉRAL

1. Activation et désactivation de la fonction DVD
- Allumez le téléviseur et appuyez plusieurs fois sur INPUT jusqu'à ce que "DVD" soit sélectionné.

2. Insérer un DVD
- Placez un CD ou DVD dans le lecteur DVD situé sur le côté droit de l'appareil. Assurez-vous que la face imprimée du disque (CD ou DVD) soit orientée vers l'avant, c'est-à-dire du côté de l'écran. Sur l'écran s'affiche tout d'abord le message "Fermeture", puis "Lecture". Veuillez patienter quelques instants que la lecture s'active.

Note :
Pour certains CD ou DVD, il se peut que vous deviez tout d'abord appuyer sur la touche ⏯, ou que vous sélectionniez "Start" dans le menu du DVD pour en démarrer la lecture. Assurez-vous toujours que le DVD a été inséré dans le bon sens. Sinon vous risquez d'endommager le lecteur..

3. Lecture d'un DVD
- Selon le contenu du DVD, un menu de sélection peut s'afficher. Pendant la lecture d'un DVD, utilisez la touche ⏯ pour mettre en pause ou reprendre la lecture. Ce produit vous permet de lire les menus et les titres, dans l'ordre initial ou dans un ordre programmé.

4. Lecture des menus (pour DVD, Super VCD et VCD 2.0)
- Appuyez sur la touche D.MENU
Pour les DVD, le menu DVD s'affiche (Menu racine)
Pour les Super VCD et VCD2.0, le menu de disque Super VCD ou VCD2.0 (PBC: [OFF]) s'affiche (appuyez sur la touche D.MENU pour afficher le statut PBC).
Lors de la lecture de Super VCD ou VCD2.0, un autre statut PBC est activé.
- Pour les DVD, utilisez les touches de navigation pour sélectionner les contenus mis en évidence ; pour les Super VCD & VCD 2.0, utilisez les touches numériques pour sélectionner le contenu souhaité.

Note :
L'option PBC doit être désactivée.

- Appuyez sur ENTER ou sur ⏯ pour confirmer le point de menu sélectionné.
- Retour au menu principal pendant la lecture d'un disque :
Pour les DVD, appuyez sur la touche D.MENU pour afficher le menu principal
Pour les Super VCD & VCD2.0, lorsque PBC est activé, appuyez sur la touche D.MENU pour afficher le menu principal.
- Stop
Appuyez sur la touche ■ pour interrompre la lecture. Appuyez sur ⏯ pour reprendre la lecture. Appuyez deux fois que la touche ■ pour arrêter complètement la lecture.
Appuyez sur la touche ⏯ pour reprendre la lecture du disque depuis le début.
Afin de protéger le DVD, appuyez sur la touche ■ puis sur le bouton EJECT avant de sortir le DVD du lecteur. Une fois que le lecteur DVD est ouvert, sortez le disque avec précaution, en le prenant par les bords, afin d'éviter tout risque de rayure.

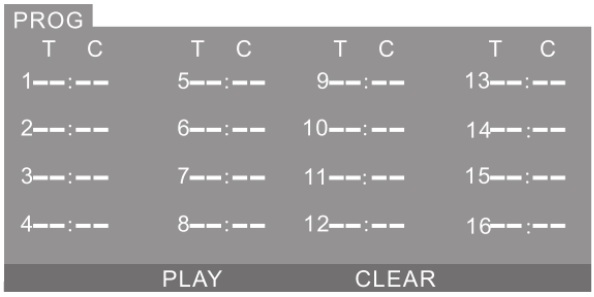
Lorsque vous n'utilisez pas la fonction DVD (en mode veille ou lorsque vous utilisez d'autres fonctions pendant une longue période), pensez à sortir le disque du lecteur afin de le protéger.

5. Lecture du titre (uniquement pour DVD)
- Appuyez sur la touche "TITLE", le message "TITLE" s'affiche sur l'écran.
- Appuyez sur les touches numériques ou de navigation pour sélectionner le titre de votre choix.
- Le DVD commence la lecture au début du chapitre sélectionné.

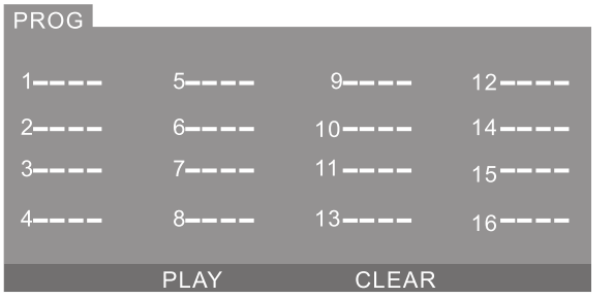
6. Lecture dans l'ordre (pour DVD / Super VCD / VCD / CD / CD-G / CD-HD et CD MP3/JPEG)
- Pour les disques VCD & Super VCD, lorsque PBC est activé, appuyez sur la touche ⏯ pour lire le disque. Appuyez sur D.MENU pour désactiver PBC.
Appuyez sur la touche XX pour lancer la lecture dans l'ordre. Pour les autres formats, appuyez sur la touche ⏯, lorsque le CD est arrêté, pour démarrer la lecture dans l'ordre.

7. Lecture programmée (pour DVD/ Super VCD / VCD / CD / CD-G / CD-HD et CD MP3/JPEG)
- Si vous voulez utilisez la lecture programmée, vous pouvez sélectionner jusqu'à 16 titres qui sont ensuite lu dans l'ordre que vous avez défini.
- Affichage pour la lecture programmée :

Disques DVD/MP3/JPEG



Disques Super VCD / VCD / CD / CD-G / D-CD



- Lorsque le statut PBC est activé, il se désactive automatiquement quand vous utilisez la lecture programmée.

- Sélectionnez les titres ou chapitres à l'aide des touches numériques, appuyez sur la touche ⏯ pour démarrer, ou bien allez sur l'option "Lecture" à l'aide des touches de navigation, puis appuyez sur "Enter" pour démarrer.

- Pendant la lecture du programme, vous pouvez appuyer sur la touche "Programm" afin d'afficher le menu et supprimer des titres de la liste. Pour supprimer des titres, allez sur l'option "Supprimer" à l'aide des touches de navigation puis appuyez sur "Enter" pour confirmer. Si vous appuyez sur la touche ■, le programme se termine également. Si vous appuyez ensuite sur la touche ⏯, le disque est alors lu dans l'ordre initial.

- Lors de la lecture programmée, le message "Lecture PRG" s'affiche sur l'écran, ainsi que l'indication du titre et du chapitre en cours.

FONCTIONS DVD

FORMATS DVD COMPATIBLES

Ce produit peut lire les formats de disques suivants :

Type de disque	Taille du disque (diamètre)	Temps d'enregistrement	Contenu	Remarque
DVD	12 cm	Simple couche : 120 min. env.	Format DVD : compression numérique audio et vidéo	
		Double couche : 240 min. env.		
Super VCD	12 cm	45 min. env.	MPEG2 compression numérique audio et vidéo	Inclut le SVCD
VCD	12 cm	74 min. env.	MPEG1 compression numérique audio et vidéo	Inclut : VCD2.0 / VCD1.1 / VCD1.0 / DVCD
CD	12 cm	74 min. env.	CD-DA : Digital audio	
HD-CD	12 cm	74 min. env.	HD-DA : Digital audio	
MP3/JPEG	12 cm	600 mins. env.	Digital audio	

Note :
La lecture des DVD-R, CD-R et CD-RW est prise en charge.

ATTENTION ! N'INSÉREZ PAS DE DISQUE 8 CM DANS LE LECTEUR ET N'ESSAYEZ PAS DE LIRE CE GENRE DE FORMAT : CES DISQUES RESTERONT COINCÉS DANS LE LECTEUR.

Code de région 2

Étant donné le fait que la plupart des DVD sont publiés à des moments différents dans les pays où ils sont commercialisés, tous les lecteurs sont pourvus d'un code de région.
Les disques peuvent également être dotés de ce code. Si vous tentez de lire un disque provenant d'un autre pays, le lecteur en affiche le code. Si la région est différente, le disque ne peut pas lire le disque.
Le code de région de cet appareil est 2.

COMMANDES DU LECTEUR DVD

1. Lecture (pour DVD / Super VCD / VCD / CD / CD-G / HD-CD et CD MP3/JPEG)
- Pour les DVD, appuyez sur la touche ⏯ dans le menu principal ou le menu titre. Pendant la lecture d'un DVD, vous pouvez lire directement votre titre préféré en appuyant sur la touche TITLE.
- Pour les VCD & Super VCD, appuyez sur les touches numériques pour sélectionner vos titres préférés pendant la lecture (ATTENTION : si vous utilisez la lecture programmée ou si PBC est activé, vous ne pouvez utiliser que les touches ⏮ ou ⏭ pour changer de titre).
- Pour les CD, CD-G & HD-CD, vous pouvez sélectionner les pistes audio à l'aide des touches numériques pendant la lecture.
- Pour les CD MP3/JPEG, utilisez les touches numériques pour choisir le titre ou fichier souhaité.
- Si le chiffre que vous avez saisi n'est pas disponible ou attribué, aucun titre n'est joué.

ATTENTION
Pour les titres numérotés de 1 à 10, vous pouvez utiliser directement les touches numériques ; pour les chiffres supérieurs à 10, vous devez d'abord appuyer sur la touche -/- puis saisir un numéro (p. ex. pour le titre 15, appuyez sur -/-, puis sur 5)

2. Précédent / Suivant (pour DVD / Super VCD / VCD / CD / CD-G /HD-CD et CD MP3/JPEG)
- Pendant la lecture d'un disque :
Appuyez sur la touche ⏮ pour lire le titre/chapitre précédent.
Appuyez sur la touche ⏭ pour lire le titre/chapitre suivant.
- Pour les VCD & Super VCD, lorsque le statut PBC est désactivé ; si le titre en cours de lecture est le premier, la lecture s'arrête lorsque vous appuyez sur la touche ⏮. Si le titre en cours de lecture est le dernier, la lecture s'arrête lorsque vous appuyez sur la touche ⏭.
- Pour les DVD, les fonctions décrites ci-dessus peuvent varier selon les différentes structures de DVD.

3. Avance rapide / Retour rapide (pour DVD / Super VCD / VCD / CD / CD-G / HD-CD et CD MP3/JPEG)
- Vous pouvez utiliser les fonctions d'avance et retour rapide pendant la lecture.
- Il existe 4 niveaux de vitesse pour l'avance rapide. Appuyez sur la touche ⏩ pour basculer entre les différents niveaux de vitesse. (Avance x2 / Avance x4 / Avance x8 / Avance x20 / Lecture).
- Pendant un retour rapide, appuyez sur la touche ⏯ pour revenir à la vitesse de lecture normale.
- Pour les CD audio, HD-CD, et MP3, la touche de retour rapide fonctionne également.
- Pour les DVD, si vous faites un retour rapide vers le premier titre/chapitre, celui-ci reprend la lecture depuis le début.
- Pour les VCD & Super VCD en statut PBC, lorsque vous effectuez un retour rapide vers le premier titre, celui-ci reprend la lecture depuis le début.

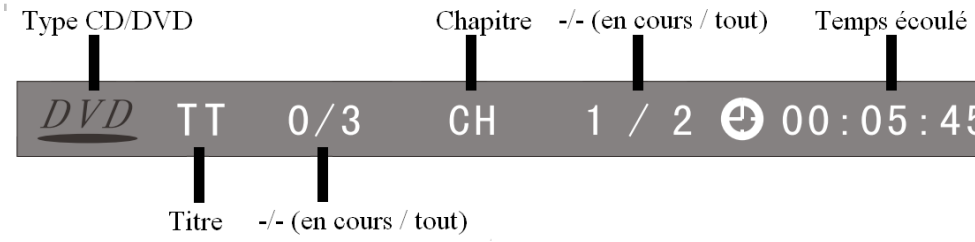
ATTENTION
Pendant l'avance ou le retour rapide, le son est coupé.

4. Ralenti (pour DVD / Super VCD / VCD)
- Pendant la lecture, vous pouvez utiliser la fonction de ralenti. Cette fonction dispose de 6 niveaux de vitesse. Appuyez sur la touche I⏩ pour basculer entre les différents niveaux de vitesse (Ralenti 1/2, ralenti 1/3, ralenti 1/4, ralenti 1/5, ralenti 1/6, ralenti 1/7, lecture).
Lorsque vous êtes en mode ralenti, appuyez sur la touche ⏯ pour revenir à la vitesse normale.

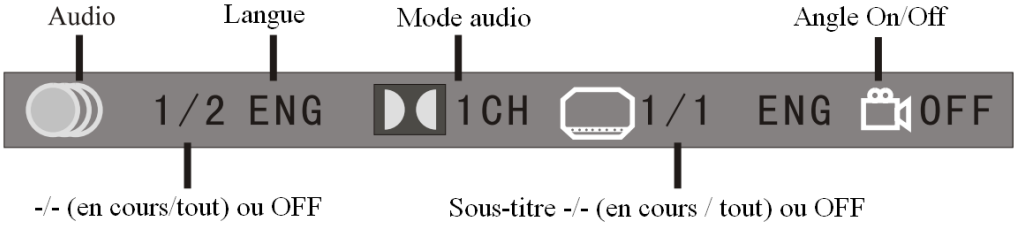
ATTENTION
En mode ralenti, le son est coupé.

5. Pause (pour DVD / Super VCD / VCD / CD / CD-G /HD-CD et CD MP3/JPEG)
- Pour les CD audio, CD-G, HD-CD & CD MP3/JPEG, appuyez sur la touche ⏯ pour mettre la lecture en pause ; appuyez de nouveau sur la touche pour reprendre la lecture.
- Pour les DVD, VCD & Super VCD, appuyez sur la touche pour mettre en pause et sur I► pour lire image par image ; appuyez ensuite de nouveau sur ⏯ pour reprendre la lecture normalement.

6. Répétition (pour DVD/ Super VCD / VCD / CD / CD-G / CD-HD et CD MP3/JPEG)
- Appuyez sur la touche REPEAT pour afficher la fonction "Répétition" sur l'écran. Vous pouvez répéter la lecture d'un titre de Super VCD, VCD, CD, CD-G, HD-CD. Il existe deux fonctions de répétition ; appuyez sur REPEAT pour basculer entre les deux fonctions : Répétition (Off) / Répétition (1 titre) / Répétition (Tous).
- Pour les DVD, vous devez définir le mode de répétition. Il existe 3 fonctions ; appuyez sur REPEAT pour basculer entre les différentes fonctions : Répétition (Off) / Répétition (Chapitre) / Répétition (Titre) / Répétition (Tous).
- Pendant la lecture de disques MP3/JPEG, vous pouvez également utiliser la fonction de répétition. Il existe 3 fonctions ; appuyez sur REPEAT pour basculer entre les différentes fonctions : Répétition (Off) / Répétition (Chapitre) / Répétition (Titre) / Répétition (Tous).



Appuyez de nouveau sur la touche DISPLAY pour obtenir le deuxième affichage :



7. Display (pour DVD / Super VCD / VCD / CD / CD-G /HD-CD et CD MP3/JPEG)
- Appuyez sur la touche DISPLAY pour afficher le menu sur l'écran. Le menu contient des informations sur le titre, le chapitre, le temps, etc.
- Pour les DVD (double face), appuyez une fois sur DISPLAY pour obtenir un affichage comme suit :
- Pour les disques Super VCD (2 faces), appuyez une fois sur DISPLAY pour afficher la première page : type de CD, titre -/- (en cours / tout), fonction muet, statut PBC, fonction répétition, durée totale). Appuyez une deuxième fois sur DISPLAY pour accéder à la deuxième page : audio -/- (en cours / tout) ou OFF, type audio, langue, sous-titre (en cours / tout) ou OFF. Appuyez de nouveau sur la touche DISPLAY pour désactiver la fonction.
- Pour les CD audio, CD-G, HD-CD, MP3 & JPEG, appuyez une fois sur DISPLAY pour afficher la première page du menu : type de disque, titre -/- (en cours / tout), muet, répétition, durée totale.
- Appuyez de nouveau sur la touche DISPLAY pour quitter le menu.

8. Goto (pour DVD/ Super VCD / VCD / CD / CD-G / CD-HD et CD MP3/JPEG)
- Cette fonction vous permet d'accéder directement à votre titre/chapitre/morceau favori. Appuyez sur la touche GOTO pour afficher le menu dans l'image. Les champs mis à votre disposition vous permettent de saisir les numéros de titre/chapitre/piste souhaités à l'aide des touches numériques, ou bien de définir l'endroit où la lecture doit démarrer. Appuyez ensuite sur ENTER pour activer la fonction. Lorsque la saisie est incorrecte, cette fonction ne marche pas.

ATTENTION
Pendant la saisie, la touche GOTO n'a pas de fonction.

- Lorsque le statut PBC est activé, cette fonction le désactive.

9. Aperçu (pour DVD/ Super VCD / VCD / CD / CD-G / CD-HD et CD MP3/JPEG)
- Pour les VCD et Super VCD, appuyez sur la touche INTRO lorsque le disque est arrêté.
L'image se divise en 9 petites images dans lesquelles chaque titre est joué durant 3 secondes, dans l'ordre.
Lorsque PBC est activé, cette fonction le désactive automatiquement.
Utilisez les touches ⏮◀⏯▶⏭ pour sélectionner une des 9 images. Appuyez sur la touche pour lire le titre choisi. Si vous appuyez sur les touches numériques 1-9, la petite image correspondante est sélectionnée directement.
- Pour les CD audio, CD-G, DTC-CD, HD-CD, appuyez sur la touche PREVIEW lorsque le disque est arrêté.
Chaque piste est lue pendant 15 secondes, dans l'ordre des pistes.
Si vous appuyez sur les touches numériques 1-9, un aperçu de la piste correspondante est sélectionné directement.
Appuyez sur la touche ⏯ pour lire le titre sélectionné.
Pendant la lecture du disque, vous pouvez également appuyer sur la touche PREVIEW pour activer cette fonction.

ATTENTION
Si vous appelez le menu d'accueil du disque, l'aperçu ne fonctionne pas.

- Une fois que le titre sélectionné a été lu pendant 15 secondes, le titre suivant est alors lu.

10. AUDIO (pour DVD/ Super VCD / VCD / CD / CD-G / CD-HD et CD MP3/JPEG)
- Appuyez sur la touche AUDIO pour afficher le menu Audio dans l'image.
- Appuyez plusieurs fois pour basculer entre les différentes fonctions.
Pour les VCD & Super VCD : Stéréo - L - R - Auto L - Auto R
Pour les CD audio, CD-G, HD-CD, MP3 : Stéréo - L - R

ATTENTION
Le basculement vers les canaux audio Auto L / R peut varier selon les disques et leur contenu. Les VCD multilingues disposent de boutons AUDIO pour pouvoir choisir entre les différentes langues.

11. Langue (pour DVD et Super VCD)
- Appuyez une fois sur la touche AUDIO pour afficher la langue actuelle.
- Appuyez plusieurs fois pour basculer entre les différentes langues éventuellement disponibles.

ATTENTION
Pour les DVD et Super VCD multilingues, appuyez sur la touche AUDIO pour sélectionner la langue souhaitée.

12. Sous-titres (pour DVD et Super VCD)
- Appuyez une fois sur la touche SUBTITLE pour afficher les sous-titres actuels.
- Appuyez de nouveau sur la touche pour basculer entre les différentes fonctions.

ATTENTION
Pour les DVD et Super VCD à sous-titres multilingues, appuyez sur la touche SUBTITLE pour sélectionner la langue souhaitée.

13. Angle (pour DVD)
- Appuyez une fois sur la touche ANGLE pour changer l'angle de vue de l'image (si disponible).
- Appuyez plusieurs fois sur la touche pour basculer entre les différents angles disponibles. (p. ex. Angle -/- (en cours/tout) ou OFF)

ATTENTION
Pour les DVD multi-angles, appuyez sur la touche ANGLE pour visionner la vidéo selon l'angle de votre choix. Les différents angles éventuellement disponibles dépendent uniquement des fonctions du DVD. Ils ne sont ni réglables ni systématiques.

14.Muet (pour DVD / Super VCD / VCD / CD / CD-G /HD-CD et CD MP3/JPEG)
- Appuyez sur MUTE pour couper le son de l'appareil. Sur l'écran apparaît le symbole "muet".
- Appuyez de nouveau sur la touche pour réactiver le son, ou bien appuyez sur VOL+ pour rétablir le volume et l'augmenter en même temps.
- Si vous n'avez pas de son du tout, appuyez sur la touche MUTE pour le rétablir. Sinon, consultez la section "Dépannage".

15. ZOOM (pour DVD / Super VCD / VCD et CD MP3/JPEG)
- Appuyez sur la touche ZOOM pour agrandir l'image.
- Vous disposez de 6 niveaux de zoom. Appuyez plusieurs fois sur la touche ZOOM pour basculer entre les différents niveaux. (Zoom2 - Zoom3 - Zoom4 - Zoom1/2 - Zoom1/3 - Zoom1/4 - Zoom OFF)
- Les fonctions Zoom2~4, complétées par les touches de navigation, vous permettent de déplacer l'image jusqu'à ce que vous voyiez la partie recherchée.

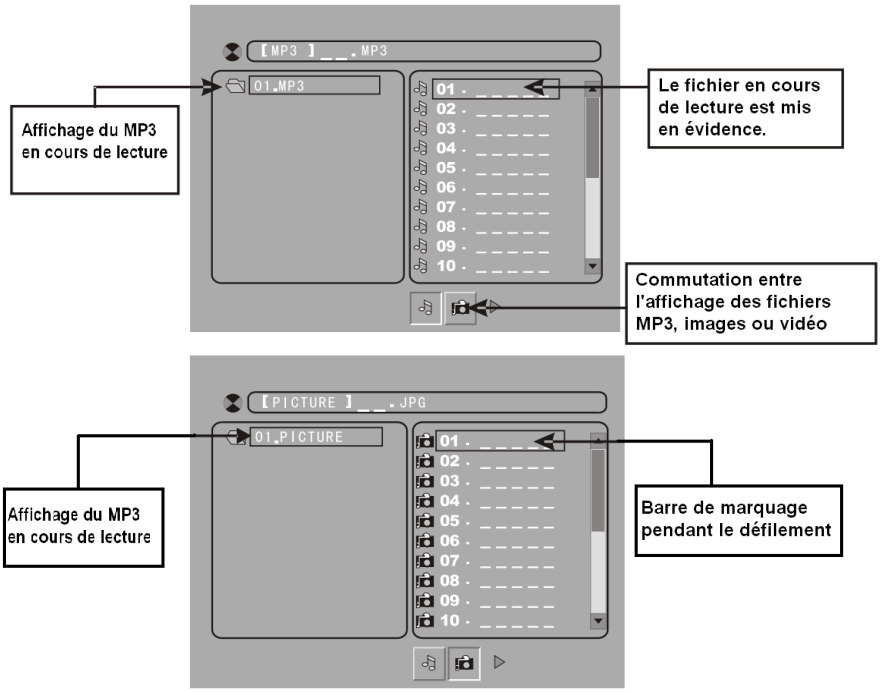
16. Répétition A-B (pour DVD / Super VCD / VCD / CD / CD-G / CD-HD et CD MP3/JPEG)
- Pendant la lecture, ou pendant une avance ou un retour rapides, vous pouvez appuyez sur la touche A-B. La répétition commence à cet endroit.
Sur l'écran, le message "REPEAT A" s'affiche.
- Appuyez de nouveau sur la touche, à l'endroit / au moment où la répétition doit s'arrêter. Sur l'écran, le message "REPEAT B" s'affiche.
La fonction de répétition démarre alors automatiquement.
- Appuyez de nouveau sur la touche A-B pour désactiver la fonction répétition A-B. Sur l'écran, le message "A B CANCEL" s'affiche.
Pour les CD, VCD et Super VCD, la répétition A-B ne peut s'effectuer qu'à l'intérieur d'un même titre. Lors de la lecture des autres titres, la lecture normale est rétablie automatiquement. Pour les Super DVD, la répétition A-B ne peut s'effectuer qu'à l'intérieur d'un même titre/chapitre. Si vous choisissez de lire un autre titre/chapitre, la lecture normale est rétablie automatiquement.

17. Volume (pour DVD / Super VCD / VCD / CD / CD-G /HD-CD et CD MP3/JPEG)
- Appuyez sur les touches VOL- / VOL+ pour ajuster le volume sonore.

FONCTIONS DVD

LECTURE MP3/JPEG

Après le chargement d'un disque MP3/JPEG, les fichiers stockés sur le disque sont scannés.
Ensuite, le contenu du CD MP3 s'affiche sur l'écran et le premier fichier est alors ouvert (fichier sélectionné).
L'écran s'affiche comme illustré :



Utilisez les touches de navigation pour sélectionner le fichier voulu.

ATTENTION

- Utilisez les touches ◄ / ► pour placer le marqueur sur un dossier, un document ou une option de sélection.
- Utilisez les touches numériques pour sélectionner directement un contenu précis. Pour les chiffres au-delà de 10,appuyez sur -/- puis sur le numéro voulu.
- Lors de la lecture de fichiers MP3, vous entendez seulement du son,aucune image ne s'affiche.
- Pour lire un CD JPEG, appuyez sur la touche PROG (programme) pour lancer un diaporama. Vous disposez de 17 modes de vue. Appuyez sur la touche programme de façon répétée pour basculer entre les différentes fonctions. (À partir du début / à partir du point... / à partir de la gauche / à partir de la droite / à partir du coin supérieur gauche / à partir du coin supérieur droit / mélange droite-gauche / défilement horizontal / défilement vertical / mélange à partir des 4 coins / lecture aléatoire / diaporama / OFF)
- Pendant la lecture ou pendant la pause, vous pouvez faire pivoter l'image à l'aide des touches de navigation.

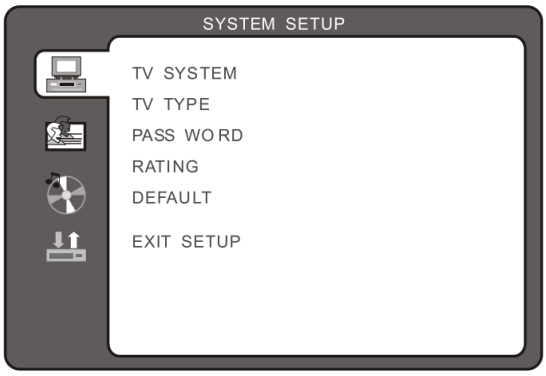
Touche ▲ pour faire pivoter horizontalement
Touche ▼ pour faire pivoter verticalement
Touche ◄ pour faire pivoter de 90° vers la gauche
Touche ► pour faire pivoter de 90° vers la droite

- Lorsque la lecture est interrompue (Stop), vous pouvez appuyez sur la touche D.MENU pour afficher un aperçu de 6 images. Appuyez sur les touches ⏮ / ⏭ pour afficher la page précédente/suivante, ou utilisez les touches numériques pour afficher directement les images correspondantes.
- La résolution d'image maximale pouvant être affichée est de 1280 x 1024.

RÉGLAGES POUR LE MODE DVD

RÉGLAGES GÉNÉRAUX POUR DVD

- Appuyez sur la touche SETUP du DVD pour afficher le menu OSD.
- Appuyez sur les touches ◄ / ► pour basculer entre les différents sous-menus. Appuyez sur les touches ▼ / ▲et ENTER pour accéder au menu souhaité.
- Appuyez sur la touche SETUP du DVD pour quitter le menu OSD, ou bien déplacez le marqueur jusqu'à l'option "EXIT SETUP" pour quitter le menu.



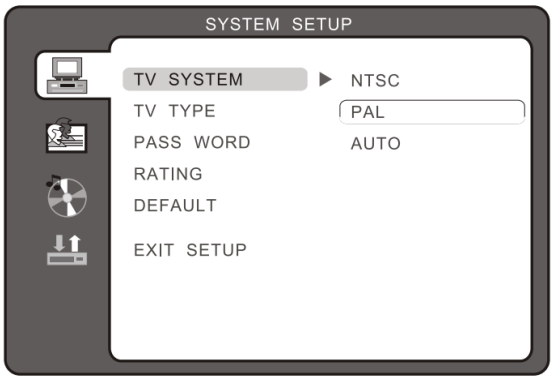
ATTENTION
Lorsque vous accédez au menu de configuration (Setup), les fonctions suivantes sont soit désactivés soit suspendues : TITRE, SOUS-TITRES, ÉCRAN, LECTURE, SETUP, RALENTI, SAUT, STOP, NICAM / AUDIO, AVANCE & RETOUR RAPIDE, PRÉCÉDENT, SUIVANT, GOTO, ZOOM, ANGLE, PROGRAMME, APERÇU, RÉPÉTITION, RÉPÉTITION A-B.

ATTENTION
Le mode PAL est généralement utilisé en Angleterre pour la fonction TV. Vérifiez dans votre mode d'emploi le format supporté. Si NTSC est sélectionné et que votre téléviseur n'est pas compatible, vous devez modifier le format dans les paramètres.

Type de TV
Les DVD sont produits dans des formats d'image différents.

Ce menu vous permet de choisir entre 3 formats :
4:3 PS (normal) 4:3 LB (normal) 16:9 (écran large)

Sélectionnez le format d'image correspondant au DVD choisi.



ATTENTION
- La taille de l'image choisie pour la lecture doit correspondre aux propriétés du DVD.
- Même avec d'autres paramètres, les DVD au format 4:3 seront lus uniquement en 4:3.
– Le choix du format d'image doit être approprié au téléviseur/écran utilisé.

RÉGLAGES SYSTÈME

Mot de passe

- Le réglage par défaut est défini. Les réglages et le mot de passe peuvent être modifiés.
Pour modifier les réglages, entrez le mot de passe par défaut "**0000**" à l'aide des touches numériques, puis confirmez avec ENTER.
- Pour modifier le mot de passe, déverrouillez le mot de passe actuel et entrez le code à 4 chiffres de votre choix.
Une fois que vous avez saisi le code à 4 chiffres, celui-ci devient votre nouveau mot de passe.

Sécurité enfant

- Pour la lecture de disques contenant des restrictions d'âge, vous pouvez configurer une sécurité enfant selon vos besoins. Vous pouvez choisir parmi 8 niveaux de sécurité, en allant des programmes "Enfants" au programmes "Adultes".

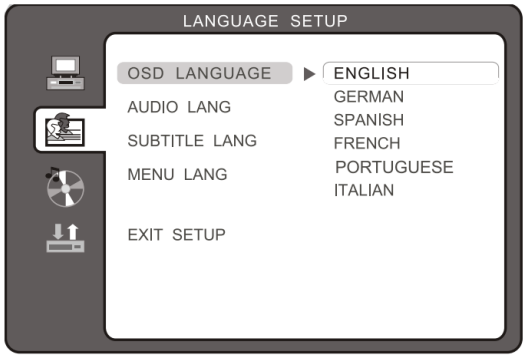
ATTENTION
La sécurité enfant n'est paramétrable que lorsque le mot de passe a été "déverrouillé", et elle ne fonctionne que lorsque le mot de passe est de nouveau "verrouillé". Le mot de passe et les réglages ne sont pas réinitialisés.

Retour

- Appuyez sur la touche ENTER pour restaurer les paramètres d'usine.
- Appuyez sur la touche SETUP du DVD pour afficher le menu OSD.

Langue OSD

Utilisez les touches de navigation pour sélectionner l'option "Langue OSD" ; appuyez sur ENTER pour valider. Vous avez le choix parmi 6 langues, que vous pouvez sélectionner avec les touches ▲ / ▼ (ANGLAIS, ALLEMAND, ESPAGNOL, FRANÇAIS, ITALIEN, PORTUGAIS). Appuyez sur la touche ENTER pour confirmer la langue sélectionnée.



ATTENTION
Si la langue choisie n'est pas supportée par le DVD, c'est alors la langue par défaut du DVD qui est prise en charge et utilisée.

Langue audio

Utilisez les touches de navigation pour sélectionner l'option "Langue OSD" ; appuyez sur ENTER pour valider. Vous avez le choix parmi 6 langues, que vous pouvez sélectionner avec les touches ▲ / ▼ (ANGLAIS, ALLEMAND, ESPAGNOL, FRANÇAIS, ITALIEN, PORTUGAIS). Appuyez sur la touche ENTER pour confirmer la langue sélectionnée.

ATTENTION
Si la langue choisie n'est pas supportée par le DVD, c'est alors la langue par défaut du DVD qui est prise en charge et utilisée.

RÉGLAGES DE LA LANGUE

Langue des sous-titres

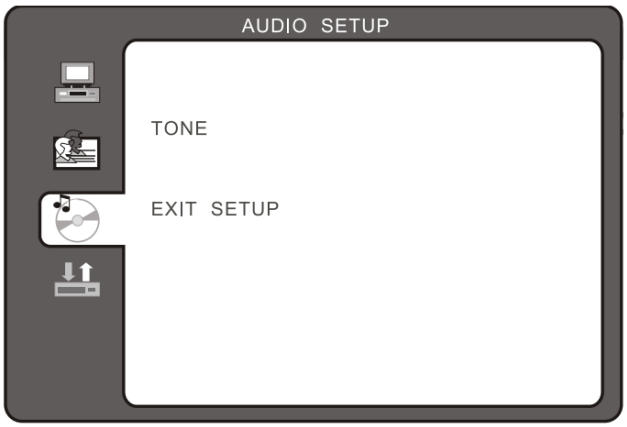
Utilisez les touches de navigation pour sélectionner l'option "Langue des sous-titres", et validez avec ENTER. Vous disposez de plusieurs possibilités ; utilisez les touches ▲ / ▼ pour faire votre choix. Appuyez sur la touche ENTER pour confirmer.

ATTENTION
Si la langue choisie n'est pas supportée par le DVD, c'est alors la langue par défaut du DVD qui est prise en charge et utilisée.

Langue des menus

Utilisez les touches de navigation pour sélectionner l'option "Langue des menus", et validez avec ENTER. Vous disposez de plusieurs possibilités ; utilisez les touches ▲ / ▼ pour faire votre choix.
Appuyez sur la touche ENTER pour confirmer la langue sélectionnée.

Réglages audio

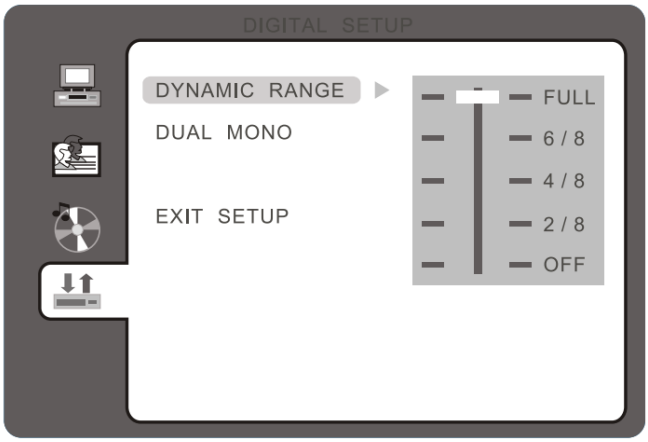


Son

- Utilisez les touches ▲ / ▼ pour régler le son.

RÉGLAGE DOLBY DIGITAL

Réglages numériques



- L'option "Dynamic Range" vous permet de paramétrer différents effets.
Si vous choisissez "FULL", vous obtenez la valeur de signal la plus faible ; si vous choisissez "OFF", vous obtenez la valeur de signal la plus forte.

Dual Mono

- Vous pouvez choisir parmi les différents signaux de sortie audio. STÉRÉO, MONO L, MONO R, MIX MONO. Le mode de sortie est détaillé dans le tableau suivant :

MODE	LEFT SPEAKER	RIGHT SPEAKER
STEREO	STEREO-L	STEREO-R
L-MONO	L-MONO	L-MONO
R-MONO	R-MONO	R-MONO
MIX-MONO	L-MONO+R-MONO	L-MONO+R-MONO

LEFT SPEAKER = haut-parleur gauche (L)
RIGHT SPEAKER = haut-parleur droit (R)

IDENTIFICATION DES PROBLÈMES

En cas de problème, veuillez tenter de le résoudre à l'aide du tableau ci-dessous avant de contacter le service après-vente.
En cas de dysfonctionnement, mettez l'appareil hors tension et débranchez le cordon d'alimentation.
N'effectuez jamais de réparations vous-même.

PROBLÈME	VEUILLEZ VÉRIFIER
L'écran LCD ne s'allume pas.	Assurez-vous que l'appareil est allumé et que tous les branchements ont été effectués correctement. Assurez-vous que l'alimentation secteur est correctement branchée.
Pas de son.	Assurez-vous que les connexions système ont été effectuées correctement. Assurez-vous que les haut-parleurs sont connectés et que leur son n'a pas été désactivé.
Pas d'image, ou mauvaise image.	Vérifiez les branchements du signal AV externe. Réglez le menu image correctement. Vérifiez que le signal d'entrée vidéo est branché correctement. Assurez-vous que l'appareil est allumé et que vous avez choisi le bon signal d'entrée vidéo.
La télécommande ne fonctionne pas.	Assurez-vous qu'aucun obstacle ne se trouve entre la télécommande et l'appareil. Dirigez bien la télécommande vers l'appareil. Assurez-vous que les piles ne sont pas épuisées. Changez les piles usagées.

Autres remarques :
Des interférences externes, statiques ou autres, peuvent causer des dysfonctionnements. Dans ce cas, débranchez le câble d'alimentation secteur pendant quelques instants, puis rebranchez-le. Si les problèmes persistent, éteignez l'appareil, débranchez l'alimentation secteur, et adressez-vous au service après-vente agréé.

SPÉCIFICATIONS

Diagonale de l'écran TFT-LCD	24 pouces
Alimentation électrique	AC 100-240 V, 50/60 Hz, DC 12 V 5 A
Puissance absorbée	<60 W <1 W (en veille)
Température de fonctionnement	5...35 °C

SOUS RÉSERVE DE MODIFICATION DU DESIGN ET DES SPÉCIFICATIONS, RÉALISABLE SANS PRÉAVIS.

AXDIA International GmbH D-47877 Willich | Germany

Conditions de garantie

Les conditions suivantes comportent les conditions préalables requises et l'ensemble de nos conditions de garantie. Elles ne modifient en aucun cas nos obligations de garantie légales et contractuelles.

Nous garantissons nos produits dans la limite des conditions suivantes :

1. Conformément aux conditions de garanties ci-dessous, nous prenons en charge gratuitement les produits incomplets ou défectueux, s'il est clairement avéré qu'il s'agit d'un défaut de fabrication ou de conditionnement. Le défaut doit être constaté dans les 12 mois qui suivent l'achat et signalé immédiatement, dès constatation. La garantie ne s'applique pas sur les piles, batteries et autres éléments considérés comme des biens de consommation périssables, ni sur les éléments fragiles (comme le verre ou le plastique, p. ex.). Il en va de même pour les dysfonctionnements dus à l'usure normale du produit.
   L'obligation de garantie ne s'applique pas en cas de variation minime de l'aspect du produit, dans la mesure où cela n'altère pas sensiblement son utilisation et ses propriétés d'emploi, ni en cas de dommages causés par des agents chimiques ou électrochimiques, par de l'eau ou par toute autre utilisation anormale.
2. La garantie s'opère de telle façon que les pièces manquantes sont, selon notre décision, soit remplacées soit réparées gratuitement. AXDIA se réserve le droit de remplacer totalement un appareil défectueux par un appareil identique dans le cas ou le produit envoyé ne puisse pas être réparé dans un délai et à un coût raisonnables. Le produit peut également être remplacé par un autre modèle aux caractéristiques identiques. Aucune réparation sur place ne peut être exigée. Les éléments qui ont été échangés ou remplacés deviennent notre propriété.
3. Le droit à la garantie cesse dès lors que des réparations ou des interventions ont été effectuées par des personnes non autorisées, ou lorsque nos produits ont été munis d'éléments complémentaires ou autres accessoires non appropriés.
4. L'application de la garantie n'engendre aucune prolongation du délai de garantie et ne donne pas droit à un nouveau délai de garantie. Le délai de garantie pour les pièces de remplacement prend fin en même temps que celui de l'ensemble du produit.
5. Sont exclues toutes les réclamations, en particulier celles concernant des remplacements occasionnés par des dommages causés à l'extérieur du produit - dans la mesure où aucune responsabilité légale obligatoire ne s'applique. Nous déclinons ainsi toute responsabilité pour des dommages consécutifs de toute sorte, qu'ils soient indirects, dus au hasard ou autres, y compris et sans que cette liste soit exhaustive, toutes les pertes de profits, de clientèle, de données, toute baisse de production, toute restriction d'utilisation, tout préjudice financier, commercial, tout préjudice immatériel, etc.

Revendication de la garantie

1. Pour faire valoir le service de garantie, veuillez prendre contact avec le centre de services d'AXDIA par e-mail, fax ou téléphone (cf. coordonnées ci-dessous). En outre, notre formulaire de prise en charge se trouve à votre disposition sur notre site Internet et au dos des conditions de garantie.
2. Le centre de services d'AXDIA tentera au mieux de diagnostiquer et résoudre votre problème. Si un cas d'application de la garantie est constaté, vous obtiendrez un numéro RMA (Return Material Authorization) et serez prié d'envoyer votre produit à AXDIA.

AXDIA prend en charge uniquement les envois munis d'un numéro RMA.

Veuillez observer les consignes suivantes afin d'optimiser l'envoi de votre produit :

1. Le colis doit être suffisamment affranchi, assuré et adapté au transport avant d'être envoyé. N'ajoutez aucun accessoire à votre produit dans le colis (tels des câbles, CD, cartes mémoire, manuels d'utilisation, etc.) si le centre de service d'AXDIA ne vous l'a pas expressément demandé.
2. Le numéro RMA doit être parfaitement visible et lisible sur le colis.
3. Vous devez joindre une copie de votre preuve d'achat au produit pour pouvoir justifier de la garantie.
4. Dès réception de votre produit, AXDIA met en œuvre la garantie conformément aux conditions de garantie et vous le renvoie à domicile gratuitement sous pli sécurisé.

Hors garantie

AXDIA peut refuser toute réclamation effectuée en dehors des clauses de la garantie. Si AXDIA accepte une prise en charge en dehors des conditions de garantie, toutes les réparations effectuées ainsi que les frais de port seront alors facturés. AXDIA n'accepte aucun envoi qui n'aurait été préalablement autorisé par AXDIA via l'attribution d'un numéro RMA.